



Car Radio | CD | MP3



Hamburg MP57

7 647 633 310



Instrucciones de manejo
Instruções de serviço
Betjeningsvejledning
Instrukcja obsługi
Návod k obsluze
Návod na obsluhu



BLAUPUNKT

Obsah

K tomuto návodu.....	246
Použité symboly.....	246
Použití v souladu s určením	246
Prohlášení o shodě.....	246
Bezpečnostní pokyny.....	247
Když montujete přístroj sami	247
Musíte dbát na následující!.....	247
Pokyny pro čištění	248
Pokyn k likvidaci	248
Rozsah dodávky	249
Popis přístroje	250
Co všechno přístroj umí?	250
Ovládací prvky	250
Ochrana proti krádeži.....	252
Průvodní dokument	252
Zobrazení sériového čísla	252
Sejmutí/nasazení ovládacího panelu	252
Uvedení do provozu	253
Připojení přes konektor USB	253
Připojení USB kabelu	253
Připojení USB média	253
Jaké vlastnosti musí mít USB médium?	253
Volba USB jako audiozdroje	254
Používání CD.....	254
Jaké vlastnosti musí mít CD s MP3, resp. WMA?	255
Vložení a vyjmutí CD.....	255
Volba CD jako audiozdroje	256
Zapnutí a vypnutí přístroje.....	256
Nastavení hlasitosti.....	256
Ztlumení přístroje	257
Změna doby vypnutí (OFF TIMER) ..	257
Nastavení přístroje na výchozí hodnoty (NORMSET)	257
Přehled ovládání	258
Tlačítka pro ovládání nabídky	258
Funkce audiozdrojů.....	259
Displeje audiozdrojů	260
Režim tuneru.....	262
Nastavení přístroje na oblast Evropy, USA nebo Thajska	262
Spuštění režimu tuneru (BAND)	262
Displej tuneru	262
Nastavení vlnového rozsahu/úrovně předvolby	262
Nastavení stanice.....	263
Vyhledávání stanice.....	263
Ruční nastavení stanice.....	263
Zvolení uložené stanice	263
Uložení stanice	264
Manuální uložení stanice	264
Automatické vyhledání a ULOŽENÍ STANICE (TRAVELSTORE)	264
Změna citlivosti hledání (SENSITIVITY)	264
Přehrání ukázek přijímatelných stanic (SCAN)	265
Příjem dopravního hlášení	265
Zapnutí/vypnutí přednosti dopravního hlášení.....	265
Přerušování dopravního hlášení.....	266
Příjem alternativní frekvence stanice	266

Povolení/zakázání alternativních frekvencí (RDS ON/OFF)	266	Konfigurace audiovstupů (AUX MENU).....	277
Omezení alternativních frekvencí na regionální programy (REG ON/OFF)	266	Aktivace/deaktivace vstupu REAR-AUX (AUX ON/OFF).....	277
Příjem určitého typu programu.....	267	Přejmenování vstupu REAR-AUX (AUX NAME EDIT).....	278
Zapnutí/vypnutí funkce PTY (typ programu) (PTY ON/OFF)	267	Nastavení zesílení vstupu FRONT-AUX (AUX LEVEL)	278
Volba jazyka pro zobrazení typu programu (PTY LANGUAGE).....	267	Telefonování přes Bluetooth	279
Volba typu programu.....	267	Příprava Bluetooth	279
Režim CD (audio).....	268	Jak vytvořit spojení Bluetooth?.....	279
Spuštění režimu audio CD	268	Aktivace funkce Bluetooth (BT ON) ..	279
Displej audio CD	268	Párování mobilního telefonu	280
Funkce v režimu CD (audio)	269	Zrušení spárování mobilního telefonu.....	280
Režim CD/USB (MP3/WMA)	270	Přijetí/odmítnutí hovoru	281
Spuštění režimu CD/USB.....	270	Volání (DIAL NEW)	281
MP3 displej.....	270	Ukončení hovoru	282
Režim prohlížení	271	Uložení a vyvolání telefonního čísla ..	282
Zvolení skladby ze seznamu skladeb	271	Uložení telefonního čísla	282
Zobrazení informací ke skladbě	272	Vyvolání telefonního čísla	282
Funkce v režimu CD/USB (MP3/WMA)	273	Přepojení telefonátu na mobilní telefon.....	282
Režim měniče CD.....	274	Změna PIN (PIN CHANGE)	283
Spuštění režimu CD měniče	274	Nastavení zvuku (AUDIO MENU) ..	284
Volba CD	274	Nastavení hlasitosti a rozdělení hlasitosti	284
Displej CD měniče	274	Volba přednastavení zvuku (PRESETS)	284
Funkce v režimu měniče CD.....	275	Nastavení ekvalizéru (ENHANCED MENU).....	285
Režim AUX	276	Jaké nastavení ekvalizéru je správné?.....	285
Vstup REAR-AUX na zadní straně přístroje	276	Změna nastavení ekvalizéru (EBASS, ETREBLE, EMIDDLE, EXBASS).....	286
Vstup FRONT-AUX na přední straně přístroje	277		

Uživatelská nastavení	287	Další nastavení.....	293
Změna uvítacího textu (ON MESSAGE).....	287	Konfigurace výstupu předzesilovače pro hluboké basy (SUBOUT).....	293
Změna nastavení hodin (CLOCK MENU).....	287	Aktivace/deaktivace předváděcího režimu.....	293
Zapnutí/vypnutí zobrazení času .	288	Odstranění problémů.....	294
Přepínání mezi 12h/24h formátem zobrazení času (12HR/24HR MODE)	288	Technické údaje	295
Nastavení času	288	Servis	296
Změna přednastavené hlasitosti (VOLUME MENU)	289	Záruka	296
Změna přednastavené hlasitosti při zapnutí (ON VOLUME/LAST VOLUME).....	289	Glosář.....	297
Změna přednastavení hlasitosti pro TA, TEL a MUTE.....	289	Dodatek.....	302
Aktivace/deaktivace zvukového znamení (BEEP ON/OFF)	290	A1 Nastavení z výroby	302
Nastavení zvýšení hlasitosti v závislosti na rychlosti (AUTO SOUND)	290	A2 Mobilní telefony podporované pro Bluetooth.....	302
Změna nastavení displeje (DISPLAY MENU).....	291		
Přizpůsobení zorného úhlu displeje (ANGLE ADJ)	291		
Změna jasu displeje pro den a noc (DIM DAY/DAY NIGHT)	291		
Změna délky přehrání ukázek (SCAN TIME).....	292		

K tomuto návodu

Tento návod obsahuje důležité informace, na základě kterých lze přístroj jednoduše a bezpečně namontovat a obsluhovat.

- Předtím než budete přístroj používat, pečlivě si přečtete celý tento návod.
- Ušchovejte návod tak, aby byl kdykoli v dosahu každého uživatele.
- Předávejte tento přístroj třetí osobě vždy s tímto návodem.

Kromě toho se řiďte návody k dalším přístrojům, které v souvislosti s tímto přístrojem používáte.

Použité symboly

V tomto návodu byly použity následující symboly:



NEBEZPEČÍ!

Varuje před poraněním



NEBEZPEČÍ!

Varuje před nehodou



NEBEZPEČÍ!

Varuje před poškozením sluchu



POZOR!

Varuje před laserovým paprskem



POZOR!

Varuje před poškozením CD mechaniky



Značka CE potvrzuje splnění směrnic EU

➡ Označuje krok postupu

- Označuje výčet

Použití v souladu s určením

Tento přístroj je určený pro montáž a provoz ve vozidle s napětím palubní sítě 12 V a musí být zabudovaný do šachty dle DIN. Nepřekračujte hranice výkonosti uvedené v Technických údajích. Opravy a případně i montáž svěřte odborníkovi.

Prohlášení o shodě

Společnost Blaupunkt GmbH tímto prohlašuje, že přístroj Hamburg MP57 je v souladu se základními požadavky i dalšími relevantními předpisy směrnice 1999/5/ES.

Bezpečnostní pokyny

Přístroj byl vyroben v souladu s dnešním stavem techniky a přijatými bezpečnostně-technickými pravidly. Přesto mohou vzniknout určitá nebezpečí, pokud nebudete dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu.

Když montujete přístroj sami

Můžete přístroj zabudovat jen tehdy, pokud máte zkušenost s montáží autorádií a dobře se vyznáte v elektroinstalaci vozidla. Řiďte se montážním návodem na konci tohoto návodu.

Musíte dbát na následující!



POZOR!

Přístroj je vybavený laserem třídy 1, který může poškodit vaše oči.

- Přístroj neotevírejte a neprovádějte na něm žádné změny.

Při provozu

- Ovládací panel snímejte a nasazujte jen tehdy, když vozidlo stojí.
- Pro ochranu vašeho sluchu zvolte vždy umírněnou hlasitost. Během přestávek (např. při Travelstore nebo když CD měnič mění CD) je změna hlasitosti slyšitelná teprve po přestávce. Během této přestávky nezvyšujte hlasitost.
- Poslouchejte vždy s přiměřenou hlasitostí, abyste slyšeli akustické varovné signály (např. policii).
- U přední zdířky AUX-IN používejte pouze zalomené konektory Blaupunkt (7 607 001 535). Veškeré vyčnívající součásti, mj. rovné konektory nebo adaptéry, mohou v případě nehody představovat zvýšené riziko poranění.
- Ovládejte přístroj jen tehdy, pokud to dovoluje provoz! K provedení rozsáhlejších nastavení zastavte na vhodném místě.

Pokyny pro čištění

Rozpouštědla, čisticí a abrazivní prostředky, spreje na čištění interiéru a prostředky na údržbu plastů mohou obsahovat látky, které by poškodily povrch přístroje.

- K čištění přístroje používejte pouze suchý nebo mírně vlhký hadřík.
- Kontakty ovládacího panelu v případě potřeby čistěte měkkým hadříkem, navlhčeným čisticím alkoholem.

Pokyn k likvidaci



Nevyhazujte starý přístroj do komunálního odpadu.

 Pro likvidaci starého přístroje využijte k tomu určené služby pro odevzdání a sběr.

Rozsah dodávky

V rozsahu dodávky je:

- 1 Hamburg MP57
- 1 návod k obsluze
- 1 pouzdro na ovládací panel
- 1 držák
- 2 držáky pro demontáž
- 1 USB připojovací kabel
- 1 mikrofon pro telefonování přes Bluetooth

Popis přístroje

Co všechno přístroj umí?

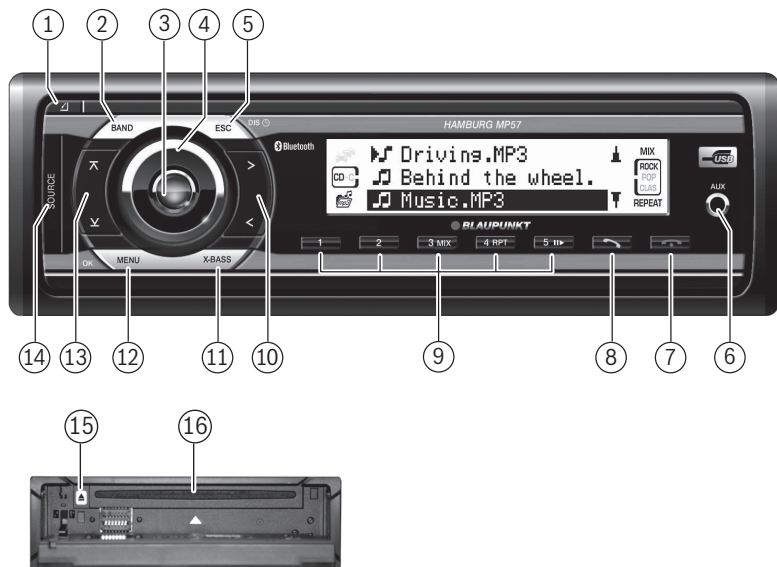
Přístroj má kromě tuneru integrovaný CD přehrávač, pomocí kterého lze přehrávat audio CD a CD s MP3/WMA. Pro komfortní poslech rádia je přístroj vybavený přijímačem signálu RDS. Můžete tak využívat např. následující funkce RDS: TA a EON pro přednost stanic s dopravním hlášením nebo PTY pro vyhledávání stanic s vámi upřednostňovaným typem programu. Zabudovaný modul Bluetooth a přípojka pro mikrofon umožňují hands-free telefonování přes autorádio.

Kromě toho můžete navíc připojit a používat následující přístroje:

- CD měnič nebo externí audiozdroj, např. přehrávač minidisků nebo MP3 přehrávač, přes zadní zdířku AUX (zdířka REAR-AUX-IN)
- Externí audiozdroje přes přední zdířku AUX (zdířka FRONT-AUX-IN)
- USB médium (přehrávač, přenosný paměťový disk nebo pevný disk) se soubory MP3 nebo WMA
- Navigační systém nebo telefon (Tel/Navi Line-In)

Přečtěte si montážní návod.

Ovládací prvky



- ① Tlačítko  pro vyklopení ovládacího panelu
- ② Tlačítko **BAND**
Tuner: Volba vlnového rozsahu/úrovně předvolby (krátké stisknutí), spuštění funkce Travelstore (dlouhé stisknutí)
CD, USB: přepnutí na tuner (krátké stisknutí)
- ③ Tlačítko zapnuto/vypnuto
Zapnutí, ztlumení zvuku (krátké stisknutí), vypnutí (dlouhé stisknutí)
- ④ Regulátor hlasitosti
- ⑤ Tlačítko **ESC/DIS** 
Opuštění nabídky a přechod na displej audiozdroje, volba režimů displeje (např. zobrazení času na displeji MP3)
- ⑥ Zdířka Front-AUX-IN
- ⑦ Tlačítko (tlačítko pro „zavěšení“ telefonu) 
Bluetooth: odmítnutí příchozího hovoru/ukončení hovoru
- ⑧ Tlačítko (tlačítko pro „zvednutí“ telefonu) 
Bluetooth: přijetí příchozího hovoru
- ⑨ Tlačítka předvolby **1 až 5**
Tuner: Volba stanice (krátké stisknutí), uložení stanice (dlouhé stisknutí)
CD, USB: Přerušování přehrávání () , opakované přehrávání (RPT), přehrávání v náhodném pořadí (MIX)
- ⑩ Tlačítko ovladače **< a >**
Tuner: Manuální nastavení stanice
CD, USB: Volba předchozí/následující skladby
- ⑪ Tlačítko **TRAF**
Zapnutí/vypnutí přednosti dopravního vysílání (krátké stisknutí), zapnutí/vypnutí alternativních frekvencí (dlouhé stisknutí)
- ⑫ Tlačítko **MENU/OK**
Vývolání nabídky, v nabídkách „funkce OK“ (krátké stisknutí), přehrání ukázek skladeb/radiostanic – funkce SCAN (dlouhé stisknutí)
- ⑬ Tlačítko ovladače **↶ a ↷**
Tuner: Automatické nastavení stanice (vyhledávání stanice)
CD, USB: Volba předchozí/následující skladby
- ⑭ Tlačítko **SOURCE**
Volba audiozdroje
- ⑮ Tlačítko 
Vysunutí CD z CD mechaniky
- ⑯ CD mechanika

Ochrana proti krádeži

Průvodní dokument

V případě krádeže je průvodní dokument na zadní straně tohoto návodu společně s dokladem o zaplacení důkazem vašeho vlastnictví přístroje. Zapište do něj sériové číslo.

Zobrazení sériového čísla

Každý přístroj má vlastní 17místné sériové číslo. Pokud ho chcete zobrazit, vypněte přístroj.

➡ Přístroj zapněte a při zapínání stiskněte tlačítka předvolby **1 a 4 RPT** ⑨.

Zobrazí se informační displej s informacemi o softwaru.

➡ Pro vyvolání sériového čísla stiskněte tlačítko předvolby **2** ⑨.

Jak opustit informační displej:

➡ Stiskněte tlačítko **MENU/OK** ⑫.

Zobrazí se displej naposledy poslouchaného audiozdroje.

Sejmutí/nasazení ovládacího panelu

Můžete ovládací panel na ochranu před krádeží sejmut.

POZOR!

Poškození ovládacího panelu

Nárazy a znečištění mohou způsobit poškození ovládacího panelu.

- Ovládací panel přemísťujte výhradně v pouzdru, abyste ho uchránili před nárazy a znečištěním.
- Nedotýkejte se prsty kontaktů na zadní straně.

Jak sejmut ovládací panel:

- ➡ Stiskněte tlačítko  ① směrem dozadu. Ovládací panel se vykloupí dopředu.
- ➡ Ovládací panel opatrně vytáhněte z držáků.

Jak nasadit ovládací panel:

- ➡ Ovládací panel opatrně zatlačte do držáků, až zaskočí a zaklapnete ho do otvoru.

Upozornění:

Bez ovládacího panelu je přístroj pro zloděje bezcenný. Vždy když vozidlo opouštíte, vezměte ovládací panel s sebou. Ovládací panel nenechávejte ve vozidle ani na skrytém místě.

Uvedení do provozu

V této kapitole naleznete informace o tom, jak se připojuje USB médium a jak se do přístroje správně vkládá CD. Kromě toho se zde dozvíte, jak se přístroj zapíná a vypíná, jak se reguluje hlasitost a jak lze nastavení přístroje vrátit zpět na nastavení z výroby.

Připojení přes konektor USB

K přístroji můžete připojovat následující USB média a použít je jako audiozdroj:

- Přenosný paměťový disk USB
- Pevný disk USB (max. 800 mA)
- MP3 přehrávač s konektorem USB

Přístroj umí přehrávat formáty MP3 a WMA (WMA verze 9, pouze bez ochrany proti kopírování DRM).

Upozornění:

Společnost Blaupunkt nemůže ručit za bezvadnou funkci všech USB médií, dostupných na trhu!

Připojení USB kabelu

Abyste mohli připojovat USB média, je nutné **před montáží** autorádia na zadní straně přístroje připojit USB kabel, který je součástí dodávky. Přečtěte si montážní návod.

USB kabel můžete vyvést např. do odkládací skříňky nebo na vhodné místo ve středové konzole.

Připojení USB média

Upozornění:

Vždy než budete připojovat nebo odpojovat USB médium, přístroj vypněte! USB médium se správně přihlásí/odhlásí pouze při zapnutí/vypnutí přístroje.

➤ Autorádio vypněte tím, že podržíte tlačítko zapnuto/vypnuto ③ stisknuté déle než dvě sekundy.

➤ USB médium připojte k USB kabelu.

Jaké vlastnosti musí mít USB médium?

Přístroj rozpozná USB médium pouze tehdy, pokud se jedná o velkokapacitní paměť s následujícími vlastnostmi:

Souborový systém	FAT16 nebo FAT32, nikoli NTFS!
ID3 tagy	Verze 1 nebo 2
Formát	Jen soubory MP3 nebo WMA, adresáře, seznamy skladeb
Počet	Max. 1500 souborů (adresářů a skladeb) v každém adresáři
Pojmenování souborů	Přípona „.wma“/„.mp3“ Max. 24 znaků (je možných více znaků, snižuje se ale max. počet souborů) Žádné zvláštní znaky a znaky s diakritikou
Rychlost datového toku	MP3: 32 až 320 kbps WMA: 32 až 192 kbps

U operačního systému Windows 2000/XP se při formátování FAT32 vytvoří maximální velikost úseku paměti 32 GB. Pokud použijete USB médium s kapacitou nad 32 GB, může při větších úsecích paměti dojít k chybám při čtení dat.

Pokud máte na USB médiu uložený velký počet souborů, může se tím snižovat rychlost vyhledávání souborů.

Volba USB jako audiozdroje

➡ Stiskněte tlačítko **SOURCE** ⁽¹⁴⁾ tolikrát, dokud se nezobrazí displej MP3.

Na displeji se krátce zobrazí „READING USB“. Začne přehrávání.

Informace o ovládání displeje MP3 naleznete v kapitole „Režim CD/USB (MP3/WMA)“.

Používání CD

Přístroj umí přehrávat tyto formáty CD:

- Audio CD s logem Compact Disc (některá CD s ochranou proti kopírování nelze přehrát)

Upozornění

Společnost Blaupunkt nemůže garantovat bezchybnou funkci CD chráněných proti kopírování.

- CD-R nebo CD-RW se soubory MP3 nebo WMA (WMA verze 9, pouze bez ochrany proti kopírování DRM)

Upozornění:

Kvalita soukromě vypálených CD závisí na CD médiích, CD vypalovacím softwaru a na vypalovacích rychlostech. Proto je možné, že přístroj nebude moci přehrát některá soukromě vypálená CD.

Pokud nemůžete přehrát CD-R/-RW:

- Použijte médium jiného výrobce, příp. jiné barvy.
- Použijte nižší rychlost vypalování.

Jaké vlastnosti musí mít CD s MP3, resp. WMA?

Přístroj může správně přehrávat jen CD s MP3, resp. s WMA, která mají následující vlastnosti:

Formát CD	ISO 9660 (Level 1 nebo 2) nebo Joliet
ID3 tagy	Verze 1 nebo 2
Formát	Jen soubory MP3 nebo WMA, adresáře, seznamy skladeb
Počet	Max. 999 skladeb v 99 adresářích
Pojmenování souborů	Přípona „.wma“/„.mp3“ Max. 16 znaků (je možných více znaků, snižuje se ale max. počet souborů) Žádné zvláštní znaky a znaky s diakritikou
Rychlost datového toku	MP3: 32 až 320 kbps WMA: 32 až 192 kbps

Vložení a vyjmutí CD



POZOR!

Nebezpečí poškození CD mechaniky

Polepená a tvarovaná CD mohou poškodit CD mechaniku.

- Nevkládejte mini CD (průměr 8 cm) ani shape CD (tvarovaná CD).
- Vkládejte výhradně okrouhlá CD o průměru 12 cm.
- CD disky nepolepujte, protože nálepka by se mohla při přehrávání odlepit.

Upozornění:

CD disky popisujte pouze popisovači CD, protože neobsahují žíraviny. Permanentní značkovací mohou CD disky poškodit.

- ➡ Stiskněte tlačítko ①.

Ovládací panel se otevře.

- ➡ Pokud se v mechanice nachází CD, stiskněte tlačítko ⑮.

CD bude vysunuto.

- ➡ Vyjměte CD.

Pokud CD nevyjmete, za několik sekund se automaticky znovu zasune.

- ➡ Zasuňte CD potištěnou stranou nahoru do CD mechaniky pouze natolik ⑮, dokud neucítíte odpor.

CD bude automaticky vtaženo.

➡ Zavřete ovládací panel.

Na displeji se krátce zobrazí „READING DISC“. Poté se zobrazí:

- Displej audio CD, pokud jste vložili audio CD.
- Displej MP3, pokud jste vložili CD s MP3 nebo WMA.

Začne přehrávání.

Volba CD jako audiozdroje

Vložené CD můžete zvolit jako audiozdroj:

- ➡ Stiskněte tlačítko **SOURCE** ⁽¹⁴⁾ tolikrát, dokud se nezobrazí požadovaný displej.

Upozornění:

Režim CD lze zvolit pouze tehdy, pokud je vložené čitelné CD.

Informace o ovládání displeje audio CD naleznete v kapitole „Režim CD (Audio)“.

Informace o ovládání displeje MP3 naleznete v kapitole „Režim CD/USB (MP3/WMA)“.

Zapnutí a vypnutí přístroje

Přístroj se zapíná a vypíná přes zapalování. Spustí se úvodní animace, kterou lze přerušit tlačítkem **MENU/OK** ⁽¹²⁾. Přístroj přehrává audiozdroj, který jste poslouchali naposledy.

Jak zapnout přístroj manuálně:

- ➡ Stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto ⁽³⁾.

Jak vypnout přístroj:

- ➡ Tlačítko zapnuto/vypnuto ⁽³⁾ držte stisknuté cca dvě sekundy.

Upozornění:

Aby se při vypnutém zapalování šetřil akumulátor vozidla, přístroj se po hodině automaticky vypne.

Nastavení hlasitosti



NEBEZPEČÍ!

Velká hlasitost

Příliš velká hlasitost poškozuje váš sluch a přeslechnete výstražné akustické signály!

- Při výměně CD v CD měniči nebo při změně audiozdroje se přístroj ztlumí. Při tomto ztlumení lze sice měnit hlasitost, změna ale není slyšet. Během této přestávky nezvyšujte hlasitost!
- Vždy nastavujte přiměřenou hlasitost.

- ➡ Otáčejte regulátorem hlasitosti ⁽⁴⁾.

Aktuální hlasitost se zobrazí na displeji a převezme se pro všechny audiozdroje.

Upozornění:

- Hlasitost můžete i během telefonátu/hlášení navigace nastavit na dobu trvání telefonátu, resp. hlášení nastavit regulátorem hlasitosti ⁽⁴⁾.
- Během telefonátu/hlášení navigace můžete nastavit rozdělení hlasitosti pro telefonát, resp. hlášení. Přečtěte si k tomu kapitolu „Nastavení zvuku“, oddíl „Hlasitost“.

Ztlumení přístroje

- Stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto ③.

Na displeji se zobrazí „MUTE“.

Jak vypnout ztlumení:

- Znovu stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto ③.

NEBO

- Otáčejte regulátorem hlasitosti ④.

Změna doby vypnutí (OFF TIMER)

Když sejmete ovládací panel, přístroj se za 15 sekund automaticky vypne. Tato doba je nastavená z výroby. Doba vypnutí můžete změnit:

- Stiskněte tlačítko **MENU/OK** ⑨.
- Stiskněte tlačítko ovladače ∇ ⑬, dokud se na displeji nezobrazí „VARIOUS MENU“.



- Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače $>$ ⑩.
 - Stiskněte tlačítko ovladače ∇ ⑬ tolikrát, dokud se nezobrazí „OFF TIMER“.
 - Pro zobrazení nastavení stiskněte tlačítko ovladače $>$ ⑩.
- Zobrazí se aktuální doba vypnutí.
- Stisknutím tlačítka ovladače ∇ nebo ∇ ⑬ změňte dobu vypnutí.

Dobu vypnutí lze nastavit od 15 do 30 sekund.

Nastavení přístroje na výchozí hodnoty (NORMSET)

Můžete přístroj resetovat na nastavení z výroby (viz dodatek A1). Vaše osobní nastavení, např. uvítací text, budou vymazána.

- Stiskněte tlačítko **MENU/OK** ⑨.
- Stiskněte tlačítko ovladače ∇ ⑬, dokud se na displeji nezobrazí „VARIOUS MENU“.



- Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače $>$ ⑩.
- Stiskněte tlačítko ovladače ∇ ⑬ tolikrát, dokud se nezobrazí „NORMSET“.
- Držte tlačítko ovladače $>$ ⑩ stisknuté cca čtyři sekundy.

Na displeji se zobrazí „NORMSET OK“. Přístroj se resetuje na nastavení z výroby.

Přehled ovládání

Abyste získali přehled o ovládání nabídek přístroje, shrnuli jsme zde následující informace:

- Nejdůležitější tlačítka pro ovládání nabídek
- Nejdůležitější funkce audiozdrojů
- Displeje audiozdrojů

Tlačítka pro ovládání nabídky

Přístroj má nabídky, pomocí kterých můžete například měnit nastavení zvuku. Pro ovládání nabídek potřebujete následující tlačítka:

Jak vyvolat nabídku:

- Tlačítkem **MENU/OK** (12) můžete kdykoli vyvolat uživatelskou nabídku, ve které můžete provádět veškerá nastavení, např. přednastavení hlasitosti a nastavení ekvalizéru.

Upozornění:

Nabídku nelze vyvolat, když je přístroj ztlumený („MUTE“).

Jak zvolit položku nabídky:

- V nabídkách můžete listovat tlačítkem ovladače **↵** nebo **↶** (13).
- Tlačítkem ovladače **>** (10) vyvoláte položku nabídky.

Jak změnit nastavení:

- V nabídkách můžete tlačítkem ovladače **↵** nebo **↶** (13) změnit nastavení určité položky nabídky. Např. můžete přidat (**↵**) nebo ubrat (**↶**) basy.

Toto nastavení je ihned aktivní a automaticky se uloží.

Existují následující možnosti, jak opustit nabídku:

- Tlačítkem **MENU/OK** (12) potvrdíte nastavení a vrátíte se o úroveň nabídky zpět.

Zadání textu (např. váš osobní uvítací text) vždy potvrdíte tlačítkem **MENU/OK** (12), čímž se změna textu uloží.

- Tlačítkem **ESC** (5) se vrátíte na displej aktivního audiozdroje.

Zadání textu se **neukládají** automaticky. Stisknutím tlačítka **ESC** (5) přerušíte zadávání textu, aniž by se změna uložila. Veškerá ostatní nastavení zůstanou uložena v paměti.

- Pokud nepokračujete v ovládání nabídek, po cca 8 sekundách se znovu zobrazí displej audiozdroje. Vaše nastavení - s výjimkou zadání textů - se uloží do paměti.

Funkce audiozdrojů

Některé funkce při přehrávání hudby, jako např. převíjení vpřed nebo vzad, lze ovládat tlačítkem ovladače < a > (10) a dále ∇ a ∇ (13).

Tlačítko		Audiozdroj					
		Tuner	Audio CD	CD s MP3/WMA	USB	CDC	AUX
SOURCE (volba audiozdroje)							
BAND (tuner, volba vlnového rozsahu)							
Držte stisknuté < nebo >	Nastavení radiosta- nice	Převíjení vpřed/vzad					
Krátce stiskněte < nebo >		Předchozí/následující skladba					
Krátce stiskněte ↗ nebo ↘	Vyhledá- vání stanice	Předchozí/následující CD/adresář					
TRAF (dopravní hlášení)							
Držte tlačítko MENU/OK stisknuté dvě sekundy		Přehrání ukázek radiostanic/skladeb (SCAN)					
Stiskněte tlačítko Před- volby 3 ▶ (pause)	Vyvolá- ní stanice (krátce), uložení stanice (dlou- ze stisk- nout)						
Stiskněte tlačítko Před- volby 4 RPT (režim opakování)							
Stiskněte tlačítko Před- volby 5 MIX (náhodné přehrávání)							

Nelze ovládat na přístroji.

Displeje audiozdrojů

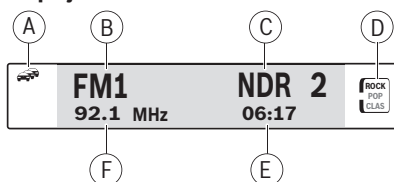
Když zvolíte audiozdroj, zobrazí se příslušný displej.

Na všech displejích najdete následující indikační prvky:

- Ukazatel  indikuje, že je zapnutá přednost dopravního vysílání.

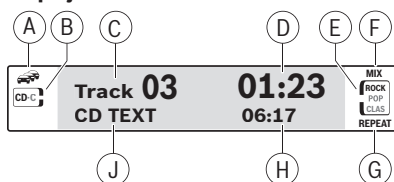
- Ukazatel  indikuje, zda se v otvoru pro CD nachází CD (ukazatel **CD**) nebo zda je připojený CD měnič (ukazatel **CD-C**). Při přehrávání CD se navíc zobrazí rámeček.
- Vámi zvolené přednastavení zvuku (Presets) naleznete v pravé části displeje, např. **ROCK**.

Displej tuneru



- (A) Přednost dopravního vysílání
- (B) Vlnový rozsah/úroveň předvolby
- (C) Název stanice
- (D) Přednastavení zvuku (PRESET)
- (E) Čas
- (F) Frekvence

Displej audio CD

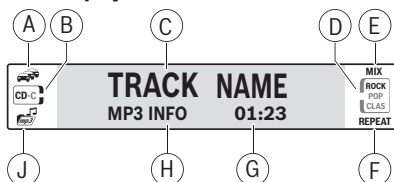


- (A) Přednost dopravního vysílání
- (B) Ukazatel CD
- (C) Číslo skladby
- (D) Hrací doba
- (E) Přednastavení zvuku (PRESET)
- (F) Náhodné přehrávání (MIX)
- (G) Funkce opakování (RPT)
- (H) Čas (zobrazuje se pouze v režimu času)¹
- (J) CD text (album, interpret, název skladby)²

¹ Na displeji audio CD můžete tlačítkem **ESC/DIS**  aktivovat a deaktivovat režim času.

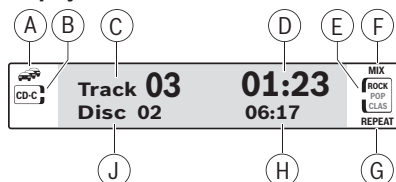
² Pokud na CD není uložený žádný CD text, zobrazí se krátce „NO CD TEXT“.

MP3 displej



- (A) Přednost dopravního vysílání
- (B) Ukazatel CD³
- (C) Název skladby (název souboru)
- (D) Přednastavení zvuku (PRESET)
- (E) Náhodné přehrávání (MIX)
- (F) Funkce opakování (RPT)
- (G) Hrací doba⁴
- (H) MP3-Info (album, interpret)⁵
- (J) Ukazatel MP3

Displej CD měniče



- (A) Přednost dopravního vysílání
- (B) Ukazatel CD měniče
- (C) Číslo skladby
- (D) Hrací doba
- (E) Přednastavení zvuku (PRESET)
- (F) Náhodné přehrávání (MIX)
- (G) Funkce opakování (RPT)
- (H) Čas⁶
- (J) Číslo CD

Upozornění:

Displej MP3 se zobrazí, pokud přehráváte CD nebo USB médium se soubory MP3/WMA.

- 3 Když přehráváte CD s MP3/WMA, zobrazí se symbol CD s rámečkem.
- 4 Na displeji MP3 můžete tlačítkem **ESC/DIS** **5** přepínat mezi zobrazením hrací doby, času a režimu prohlížení.
- 5 Album a interpret se zobrazí pouze tehdy, pokud jsou příslušné informace uloženy v ID3 tagu skladby MP3.
- 6 Na displeji CD měniče můžete tlačítkem **ESC/DIS** **5** zapnout a vypnout zobrazení času.

Režim tuneru

S tímto přístrojem můžete přijímat radiostanice vlnových rozsahů FM (VKV), SV a DV.

Nastavení přístroje na oblast Evropy, USA nebo Thajska

Přístroj je nastavený na frekvenční rozsahy a technologie vysílačů v oblasti, ve které byl zakoupen. Toto nastavení můžete přizpůsobit různým frekvenčním rozsahům a technologiím vysílačů v Evropě, USA nebo Thajsku. Přístroj musí být vypnutý:

- Při zapínání přístroje stiskněte současně tlačítko předvolby **3 MIX** (9) a tlačítko (8).

Zobrazí se nastavení „EUROPE“.

- Pro volbu mezi oblastmi EUROPE, USA a THAI stiskněte tlačítko ovladače **↔** nebo **↵** (13).

- Nastavení potvrďte tlačítkem **MENU/OK** (12).

Upozornění:

Funkce tuneru popsané v tomto návodu k obsluze se vztahují na oblast Evropy (nastavení tuneru „EUROPE“).

Spuštění režimu tuneru (BAND)

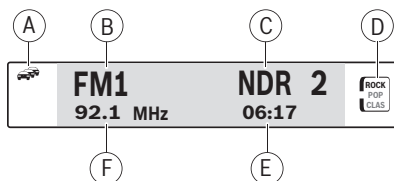
- Pro přímé vyvolání displeje tuneru stiskněte tlačítko **BAND** (2).

NEBO

- Stiskněte tlačítko **SOURCE** (14) tolikrát, dokud se nezobrazí displej tuneru.

Okamžitě začne přehrávání stanice, kterou jste poslouchali naposledy, pokud se vozidlo nachází v dosahu příjmu této stanice.

Displej tuneru



- (A) Přednost dopravního vysílání
- (B) Vlnový rozsah/úroveň předvolby
- (C) Název stanice
- (D) Přednastavení zvuku (PRESET)
- (E) Čas
- (F) Frekvence

Nastavení vlnového rozsahu/úrovně předvolby

Radiostanice můžete nastavit a uložit přes vlnové rozsahy FM, SV a DV.

U vlnového rozsahu SV a DV máte na každé úrovni předvolby k dispozici po 5 místech pro uložení stanice. U vlnového rozsahu FM jsou k dispozici 3 úrovně předvolby

rovněž s 5 místy pro uložení stanice: FM1, FM2 a FMT.

➡ Pro přepínání mezi vlnovými rozsahy, resp. úrovněmi předvolby stiskněte v nabídce „Tuner“ tlačítko **BAND** (2):

FM1 → FM2 → FMT → MW → LW

V tomto vlnovém rozsahu/na této úrovni předvolby můžete nyní:

- Nastavit stanici,
- Uložit stanici.

Nastavení stanice

Existují tři možnosti, jak nastavit stanici:

- Automatické nastavení stanice (vyhledávání stanice)
- Ruční nastavení stanice
- Zvolení uložené stanice

Vyhledávání stanice

➡ Stiskněte tlačítko ovladače **↔** nebo **↵** (13).

Pokud držíte stisknuté tlačítko ovladače **↔** nebo **↵** (13), automatické hledání bude nalezené stanice přeskakovat tak dlouho, dokud tlačítko ovladače neuvolníte.

Tuner vyhledá v aktuálním vlnovém rozsahu nejbližší přijímatelnou stanici. Zohledňuje se přitom nastavená citlivost vyhledávání stanice (oddíl „Změna citlivosti hledání“) a vaše nastavení:

- Nastavení „PTY ON“ v nabídce „TUNER“: Tuner hledá stanice, které vysílají nastavený typ programu.

- Nastavení **TRAFFIC** (11) (krátce stiskněte tlačítko **TRAFFIC** (11)): Tuner hledá výhradně stanice s dopravním vysíláním.

Upozornění:

Tato nastavení jsou k dispozici pouze pro vlnový rozsah FM. Přesný popis nastavení naleznete v této kapitole v následujících oddílech.

Ruční nastavení stanice

Upozornění:

- Manuální nastavení stanic je možné pouze tehdy, pokud jsou vypnuté funkce RDS.
- Pokud jste aktivovali nastavení „RDS ON“ (dlouze stiskněte tlačítko **TRAFFIC** (11)), můžete listovat ve skupinách stanic, které již byly tímto přístrojem přijímány.

Jak změnit frekvenci v krocích po 100 kHz:

➡ Stiskněte tlačítko ovladače **<** nebo **>** (10).

Zvolení uložené stanice

➡ Tlačítkem **BAND** (2) zvolte požadovaný vlnový rozsah, resp. požadovanou úroveň předvolby.

➡ Stiskněte tlačítko předvolby (9).

Vyvolá se uložená stanice, pokud ji lze při aktuální poloze vozidla přijímat.

Na displeji se zobrazí frekvence stanice nebo název stanice, pokud stanice tyto informace RDS vysílá.

Uložení stanice

Existují dvě možnosti pro uložení stanice:

- Manuální uložení stanice
- Automatické vyhledání a uložení stanice (Travelstore)

Manuální uložení stanice

Nastavenou stanici můžete uložit následovně:

- Asi dvě sekundy držte stisknuté tlačítko předvolby ⑨, kterému chcete stanici přiřadit.

Na displeji se zobrazí frekvence, resp. název stanice. Stanice se uloží.

Automatické vyhledání a uložení stanice (TRAVELSTORE)

Můžete vyhledat pět nejsilnějších stanic FM v oblasti a uložit je v úrovni předvolby FMT. Stanice, které byly předtím uloženy na úrovni předvolby FMT, budou automaticky vymazány.

- V nabídce „Tuner“ držte tlačítko **BAND** ② stisknuté déle než dvě sekundy.

Na displeji se zobrazí „FM - TRAVELSTORE“. Tuner spustí automatické hledání stanice. Když je ukládání ukončeno, začne poslech stanice uložené v paměti 1 úrovně FMT.

Změna citlivosti hledání (SENSITIVITY)

Citlivost hledání rozhoduje o tom, zda automatické hledání stanice nalezne jen silné stanice, nebo i slabší stanice, které příp. šumí. Citlivost hledání můžete nastavit zvlášť pro vlnové rozsahy FM a AM (SV/DV).

- Zvolte vlnový rozsah, pro který chcete nastavit citlivost hledání.
 - Stiskněte tlačítko **MENU/OK** ⑫.
 - Stiskněte tlačítko ovladače **↵** ⑬, dokud se na displeji nezobrazí „TUNER MENU“.
 - Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** ⑩.
 - Stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **∨** ⑬ tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „SENSITIVITY“.
 - Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** ⑩.
- Na displeji se zobrazí aktuální hodnota citlivosti. „SENSHI6“ znamená nejvyšší citlivost. „SENSLO1“ nejnižší.
- Požadovanou citlivost nastavte tlačítkem ovladače **↵** nebo **∨** ⑬.

Přehrání ukázek přijímatelných stanic (SCAN)

Můžete si nechat přehrát ukázky všech přijímatelných stanic určitého vlnového rozsahu. Délku přehrání ukázek můžete nastavit podle popisu v kapitole „Uživatelská nastavení“.

➡ Zvolte vlnový rozsah (FM, SV, DV) přijímatelných stanic, jejichž ukázky chcete přehrát.

➡ Tlačítko **MENU/OK** (12) držte stisknuté cca dvě sekundy.

Na displeji se zobrazí „SCAN“. Tuner hledá stanice.

Jakmile tuner najde stanici, přehraje se ukázka.

Po kompletním prohledání příslušného frekvenčního pásma se přehrávání ukázek zastaví. Začne hrát předtím nastavená stanice.

Kdykoli můžete:

- právě přehrávanou stanici uložit (cca 2 sekundy držte stisknuté libovolné tlačítko předvolby (9)),
- funkci Scan přerušit (krátce stisknete tlačítko **MENU/OK** (12)).

Příjem dopravního hlášení

Když zapnete přednost dopravního hlášení, využívá přístroj služby rádiového datového systému (RDS) TA (Traffic Announcement) a EON (Enhanced Other Networks). Díky TA jsou dopravní hlášení přepínána i v tom případě, že právě posloucháte jiný audiozdroj. Hlasitost dopravního hlášení můžete nastavit (viz kapitola „Uživatelská nastavení“, oddíl „Změna přednastavené hlasitosti“).

Pokud právě nemáte nastavenou stanici s dopravním hlášením, služba RDS EON zajistí, aby se přístroj na dobu trvání dopravního hlášení automaticky přepnul na stanici s dopravním hlášením ze stejné skupiny stanic.

Zapnutí/vypnutí přednosti dopravního hlášení

Přednost dopravního hlášení je zapnuta, když je zobrazen symbol . Při tomto nastavení je vyhledávání stanic a přehrání ukázek (SCAN) omezeno na stanice s dopravním hlášením.

Jak zapnout/vypnout přednost dopravního hlášení:

➡ Stiskněte tlačítko **TRAF** (11).

➡ Pro hledání stanic s dopravním hlášením spusťte vyhledávání stanice.

Upozornění:

Aby přístroj přepnul na dopravní hlášení, musí být nastavená stanice, která podporuje TA nebo patří ke skupině stanic se stanicí s dopravním hlášením.

Když opustíte vysílací dosah stanice s dopravním hlášením nebo přepnete na stanici, která nepodporuje přednost dopravního hlášení, zazní zvukové znamení. Pokud je aktivní jiný audiozdroj než tuner, přístroj automaticky vyhledá stanici s dopravním hlášením.

Přerušení dopravního hlášení

Pro přerušení dopravního hlášení, aniž by došlo k vypnutí přednosti dopravního hlášení:

➡ Stiskněte tlačítko **TRAF** (11).

Uslyšíte opět audiozdroj, který byl aktivní předtím. Pokud bude opět vysíláno dopravní hlášení, přístroj na něj znovu automaticky přepne.

Příjem alternativní frekvence stanice

Když se zhorší příjem, může přístroj automaticky přeladit na nejlepší alternativní frekvenci příslušné stanice.

Povolení/zakázání alternativních frekvencí (RDS ON/OFF)

➡ Pro volbu mezi následujícími nastaveními držte tlačítko TRAF (11) stisknuté cca dvě sekundy:

- „RDS ON“: Povolení alternativních frekvencí
- „RDS OFF“: Zakázání alternativních frekvencí

Upozornění:

Aby se přístroj při zhoršeném příjmu přeladil na alternativní frekvenci (AF), musí stanice podporovat také funkci RDS alternativní frekvence (AF).

Omezení alternativních frekvencí na regionální programy (REG ON/OFF)

Některé stanice rozdělují v určitých dobách svůj program na regionální programy s odlišným obsahem. Pomocí regionální funkce lze zabránit tomu, aby přístroj přepnul na alternativní frekvence s jiným programovým obsahem.

Jak zapnout, resp. vypnout regionální funkci:

➡ Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (12).

➡ Stiskněte tlačítko ovladače ∇ nebo $\blacktriangledown$ (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „TUNER MENU“.

➡ Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače $\blacktriangleright$ (10).

➡ Stiskněte tlačítko ovladače ∇ nebo $\blacktriangledown$ (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „REG ON/OFF“.

➡ Tlačítkem ovladače $\blacktriangleleft$ nebo $\blacktriangleleft$ (10) lze zvolit mezi nastavením

- $\blacktriangleright$ „REG ON“ (regionální funkce zapnutá): Tuner přeladí pouze na alternativní frekvence nastavené stanice, které vysílají stejný regionální program.
- $\blacktriangleleft$ „REG OFF“ (regionální funkce vypnutá): Tuner přeladí i na alternativní frekvence, které vysílají jiný regionální program.

Příjem určitého typu programu

V nabídce „Tuner“ můžete zvolit určitý typ programu (PTY) a tak cíleně vyhledávat pouze stanice, které vysílají např. rockovou hudbu nebo sportovní pořady.

Jak otevřít nabídku „Tuner“:

- Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (12).
- Stiskněte tlačítko ovladače **↵** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „TUNER MENU“.
- Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

Zapnutí/vypnutí funkce PTY (typ programu) (PTY ON/OFF)

V nabídce „Tuner“ se zobrazí položka nabídky „PTY ON/OFF“.

- V nabídce „TUNER“ zvolte tlačítkem ovladače **<** nebo **>** (10) mezi nastavením
 - **>** „PTY ON“: funkce PTY (typ programu) zapnutá
 - **<** „PTY OFF“: funkce PTY (typ programu) vypnutá

Volba jazyka pro zobrazení typu programu (PTY LANGUAGE)

V nabídce „TUNER“ můžete zvolit jazyk, ve kterém se budou typy programů zobrazovat. K dispozici je „DEUTSCH“, „ENGLISH“ a „FRANÇAIS“.

- V nabídce „TUNER“ stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „PTY LANGUAGE“.

- Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

- Požadovaný jazyk zvolte tlačítkem ovladače **↵** nebo **↵** (13).

Volba typu programu

Můžete cíleně nastavit stanice s určitým typem programu, např. „SPORT“. Předpokladem je, že jste aktivovali funkci PTY („PTY ON“).

- Tlačítkem ovladače **<** nebo **>** (10) nastavte typ programu podle svého výběru.

Upozornění:

Pokud jste aktivovali funkci PTY, nemůžete již tlačítko ovladače **<** a **>** (10) použít k manuálnímu hledání stanice.

- Poté spusťte tlačítkem ovladače **↵** nebo **↵** (13) vyhledávání stanice.

Spustí se přehrávání nejbližší stanice se zvoleným typem programu. Pokud nebyla nalezena žádná stanice s tímto typem programu, naladí se dříve poslouchaná radiostanice.

Režim CD (audio)

V režimu CD (audio) se přehrávají audio CD. Vložení a vyjmutí CD je popsáno v kapitole „Uvedení do provozu“.

Spuštění režimu audio CD

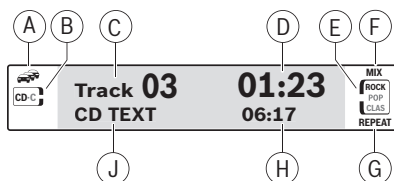
Vložené CD můžete zvolit jako audiozdroj:

- ➡ Stisknete tlačítko **SOURCE** ⁽¹⁴⁾ tolikrát, dokud se nezobrazí displej audio CD. Začne přehrávání.

Upozornění:

Dokud je v mechanice CD, ukládá přístroj skladby a hrací dobu naposledy poslouchaného CD. Po vyvolání audiozdroje začne přehrávání na místě, kde bylo přerušeno.

Displej audio CD



- (A) Přednost dopravního vysílání
- (B) Ukazatel CD
- (C) Číslo skladby
- (D) Hrací doba
- (E) Přednastavení zvuku (PRESET)
- (F) Náhodné přehrávání (MIX)
- (G) Funkce opakování (RPT)
- (H) Čas (zobrazuje se pouze v režimu času)¹
- (J) CD text (album, interpret, název skladby)²

1 Na displeji audio CD můžete tlačítkem **ESC/DIS** ⁽⁵⁾ aktivovat a deaktivovat režim času.

2 Pokud na CD není uložen žádný CD text, zobrazí se krátce „NO CD TEXT“.

Funkce v režimu CD (audio)

Funkce	Činnost	Displej/popis
Přerušení přehrávání (PAUSE)	Stiskněte tlačítko 5 II▶ ⑨.	„PAUSE“: Přerušení přehrávání. Opětovné stisknutí: Pokračování přehrávání
Volba skladby	Stiskněte tlačítko ovladače < nebo > ⑩.	>: Přehrávání následující skladby <: Opakování skladby. Opětovné stisknutí: Přehrávání předchozí skladby
Rychlé hledání	Držte stisknuté tlačítko ovladače < nebo > ⑩.	Převíjení aktuální skladby vpřed/vzad (nahlas)
Přehrání ukázek skladeb	Tlačítko MENU/OK ⑫ držte stisknuté déle než 2 sekundy.	„SCAN“: Přehrání ukázek všech skladeb na CD (délku přehrání lze nastavit, viz kapitola „Uživatelská nastavení“). Opětovné krátké stisknutí: Vypnutí přehrání ukázek
Opakování skladby	Několikrát stiskněte tlačítko 4 RPT ⑨.	„REPEAT TRK“: Opakování skladby „REPEAT OFF“: Ukončení opakování
Náhodné přehrávání	Několikrát stiskněte tlačítko 3 MIX ⑨.	„MIX ALL“: Všechny skladby na CD budou přehrány v náhodném pořadí „MIX OFF“: Ukončení náhodného přehrávání
Přednost dopravního hlášení	Stiskněte tlačítko TRAF ⑨.	 : Přepínání dopravního hlášení. Opětovné stisknutí: Vypnutí přednosti dopravního hlášení

Režim CD/USB (MP3/WMA)

V režimu CD/USB můžete přehrávat CD-R, resp. CD-RW nebo USB médium se skladbami MP3 nebo WMA.

Pokyny, na které musíte dbát, když chcete připojit nebo odpojit USB médium, jsou uvedeny v kapitole „Uvedení do provozu“. Zde naleznete také informace o vkládání a vyjímání CD disků.

Spuštění režimu CD/USB

Vložené CD-R, resp. CD-RW nebo USB médium můžete zvolit jako audiozdroj:

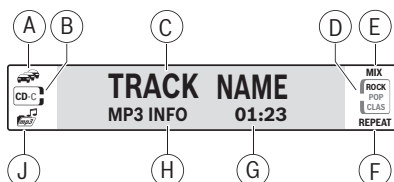
➡ Stiskněte tlačítko **SOURCE** ⁽¹⁴⁾ tolikrát, dokud se nezobrazí displej MP3.

Začne přehrávání.

Upozornění:

Režim USB lze zvolit pouze tehdy, pokud je připojené platné USB médium.

MP3 displej



- (A) Přednost dopravního vysílání
- (B) Ukazatel CD¹
- (C) Název skladby (název souboru)
- (D) Přednastavení zvuku (PRESET)
- (E) Náhodné přehrávání (MIX)
- (F) Funkce opakování (RPT)
- (G) Hrací doba
- (H) MP3-Info (album, interpret)²
- (J) Ukazatel MP3

Pokud má název skladby (C) více než 14 znaků, zobrazuje se jako běžící text.

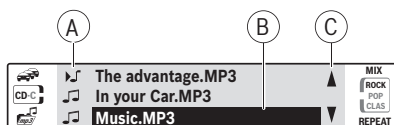
Tlačítkem **ESC/DIS** ⁽⁵⁾ můžete přepínat mezi následujícími režimy:

- Displej MP3 s hrací dobou
- Displej MP3 s časem
- Režim prohlížení
- Režim seznamu skladeb (pokud je seznam skladeb k dispozici na USB/CD)

1 Když přehráváte CD s MP3/WMA, zobrazí se symbol CD s rámečkem.

2 Album a interpret se zobrazí pouze tehdy, pokud jsou příslušné informace uloženy v ID3 tagu skladby MP3.

Režim prohlížení



- (A) ▶ Aktuálně přehrávaná skladba
 ▶ Skladby
 ▶ Adresáře
- (B) Označená skladba
 (přehrávání se spouští tlačítkem ovladače > (10))
- (C) Šipky nahoře a dole ukazují, kterým směrem můžete listovat

Upozornění:

Přístroj může přehrávat seznamy skladeb, vytvořené pomocí správce MP3, jako např. WinAmp nebo Microsoft Media Player. Seznamy skladeb musí být uloženy v kořenovém adresáři datového média. Platné jsou následující formáty seznamů skladeb: M3U, PLS, WPL, ASX nebo RMP!

Zvolení skladby ze seznamu skladeb

➤ Během přehrávání MP3/WMA stiskněte tlačítko **ESC/DIS** (5) tolikrát, dokud se nezobrazí režim prohlížení nebo seznam skladeb.

Zde jsou zobrazeny všechny adresáře a skladby, uložené na datovém médiu.

Jak zvolit skladbu nebo adresář:

- Pro listování skladbami a adresáři stiskněte tlačítko ovladače **↔** nebo **↕** (13).
- Pro rychlé listování držte tlačítko ovladače stisknuté déle.
- Do nadřazeného adresáře přejdete stisknutím tlačítka ovladače **<** (10).
- Pro otevření adresáře nebo přehrávání skladby stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

Soubory se přehrávají v pořadí, ve kterém byly na datovém médiu fyzicky uloženy. Toto pořadí se zobrazuje i v režimu prohlížení.

Upozornění:

V režimu prohlížení nelze používat funkce MIX, RPT a rychlé hledání.

Zobrazení informací ke skladbě

Jak zobrazit všechny informace k aktuální skladbě (interpret a album), které jsou k dispozici:

- ➡ Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (12).
- ➡ Stiskněte tlačítko ovladače **↵** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „VARIOUS MENU“.
- ➡ Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).
- ➡ Stiskněte tlačítko ovladače **↶** nebo **↷** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „MP3 INFO ON/OFF“.
- ➡ Tlačítkem ovladače **<** nebo **>** (10) lze zvolit mezi nastavením
 - **>** „MP3 INFO ON“: Informace ke skladbě se budou zobrazovat
 - **<** „MP3 INFO OFF“: Interpret a album se nebude zobrazovat

Pokud mají informace o skladbě více než 15 znaků, zobrazí se jako běžící text. Pokud tyto informace nejsou k dispozici, zobrazí se název adresáře, resp. „ROOT DIRECTORY“ („kořenový adresář“).

Funkce v režimu CD/USB (MP3/WMA)

Funkce v této tabulce se vztahují k displejům MP3 s hrací dobou nebo režimem času. Funkce v režimu prohlížení jsou popsány v odstavci „Zvolení skladby ze seznamu skladeb (režim prohlížení)“.

Funkce	Činnost	Reakce
Přerušení přehrávání (PAUSE)	Stiskněte tlačítko 5 II► (9).	„PAUSE“: Přerušení přehrávání. Opětovné stisknutí: Pokračování přehrávání
Výběr složky	Stiskněte tlačítko ovladače ↶ nebo ↷ (13).	↶: Zvolení následujícího adresáře ↷: Zvolení předchozího adresáře
Volba skladby	Stiskněte tlačítko ovladače < nebo > (10).	> : Přehrávání následující skladby < : Opakování skladby. Opětovné stisknutí: Přehrávání předchozí skladby
Rychlé hledání	Držte stisknuté tlačítko ovladače < nebo > (10).	Převíjení aktuální skladby vpřed/vzad (nahlas)
Přehrání ukázek skladeb	Tlačítko MENU/OK (12) držte stisknuté déle než 2 sekundy.	„SCAN“: Přehrání ukázek všech skladeb na CD/USB (délku přehrání lze nastavit: kapitola „Uživatelská nastavení“). Opětovné krátké stisknutí: Vypnutí přehrání ukázek
Opakování skladby	Několikrát stiskněte tlačítko 4 RPT (9).	„REPEAT TRK“: Opakování skladby „REPEAT DIR“: Opakování adresáře „REPEAT OFF“: Ukončení opakování
Náhodné přehrávání	Několikrát stiskněte tlačítko 3 MIX (9).	„MIX ALL“: Všechny skladby na CD/USB budou přehrány v náhodném pořadí „MIX DIR“ (u USB: „MIX FOLDER“): Přehrávání skladeb v adresáři v náhodném pořadí (max. 99 skladeb v adresáři) „MIX OFF“: Ukončení náhodného přehrávání
Přednost dopravního hlášení	Stiskněte tlačítko TRAF (9).	 : Přepínání dopravního hlášení. Opětovné stisknutí: Vypnutí přednosti dopravního hlášení

Režim měniče CD

K přístroji můžete připojit následující CD měniče:

- Blaupunkt CDC A03
- Blaupunkt CDC A08
- Blaupunkt IDC A09

Jak vkládat CD disky do zásobníku CD měniče zjistíte v návodu vašeho CD měniče.

Spuštění režimu CD měniče

Upozornění:

Abyste mohli CD měnič zvolit jako audiozdroj, musí být v zásobníku minimálně jeden CD disk.

Jak zvolit připojený CD měnič jako audiozdroj:

- ➡ Stiskněte tlačítko **SOURCE** ⁽¹⁴⁾ tolikrát, dokud se nezobrazí displej CD měniče.

Když poprvé zvolíte CD měnič jako audiozdroj, na displeji se krátce zobrazí „MAGAZINE SCAN“.

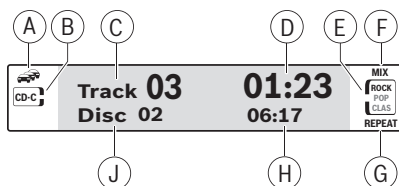
Zobrazí se displej CD měniče. Začne přehrávání.

Volba CD

- ➡ CD můžete zvolit stisknutím tlačítka ovladače **↶** nebo **↷** ⁽¹³⁾.

Na displeji se krátce zobrazí „CD LOADING“. Začne přehrávání zvoleného CD.

Displej CD měniče



- A** Přednost dopravního vysílání
- B** Ukazatel CD měniče
- C** Číslo skladby
- D** Hrací doba
- E** Přednastavení zvuku (PRESET)
- F** Náhodné přehrávání (MIX)
- G** Funkce opakování (RPT)
- H** Čas¹
- J** Číslo CD

1 Na displeji CD měniče můžete tlačítkem **ESC/DIS** ⁽⁵⁾ zapnout a vypnout zobrazení času.

Funkce v režimu měniče CD

Funkce	Činnost	Displej/reakce
Přerušení přehrávání (PAUSE)	Stiskněte tlačítko 5 II▶ ⑨.	„PAUSE“: Přerušení přehrávání. Opětovné stisknutí: Pokračování přehrávání
Volba skladby	Stiskněte tlačítko ovladače < nebo > ⑩.	> : Přehrávání následující skladby < : Opakování skladby. Opětovné stisknutí: Přehrávání předchozí skladby
Rychlé hledání	Držte stisknuté tlačítko ovladače < nebo > ⑩.	Převíjení aktuální skladby vpřed/vzad (nahlas)
Přehrání ukávek skladeb	Tlačítko MENU/OK ⑫ držte stisknuté déle než 2 sekundy.	„SCAN“: Přehrání ukávek všech skladeb na všech CD (délku přehrání lze nastavit, viz kapitola „Uživatelská nastavení“). Opětovné krátké stisknutí: Vypnutí přehrání ukávek
Opakování skladby	Několikrát stiskněte tlačítko 4 RPT ⑨.	„REPEAT TRACK“: Opakování skladby „REPEAT DISC“: Opakování CD „REPEAT OFF“: Ukončení opakování
Náhodné přehrávání	Několikrát stiskněte tlačítko 3 MIX ⑨.	„MIX ALL“: Skladby na všech CD budou přehrány v náhodném pořadí „MIX DISC“: Skladby aktuálního CD budou přehrány v náhodném pořadí „MIX OFF“: Ukončení náhodného přehrávání
Přednost dopravního hlášení	Stiskněte tlačítko TRAF ⑨.	 : Přepínání dopravního hlášení. Opětovné stisknutí: Vypnutí přednosti dopravního hlášení

Režim AUX

Přístroj je vybavený dvěma zdířkami AUX-IN (REAR-AUX a FRONT-AUX), ke kterým lze připojit externí audiozdroje, jako např. přenosný CD přehrávač, přehrávač minidisků nebo MP3 přehrávač.

Tento název můžete změnit. Přečtěte si k tomu oddíl „Konfigurace audiovstupů“ v této kapitole.

Vstup REAR-AUX na zadní straně přístroje

Ke vstupu REAR-AUX můžete připojit CD měnič Blaupunkt **nebo** externí audiozdroj. CD měnič Blaupunkt je automaticky rozpoznán a je k dispozici jako audiozdroj. Aby bylo možné externí přístroj zvolit jako audiozdroj, je nutné v nabídce Audio aktivovat vstup REAR-AUX (AUX ON). Přečtěte si k tomu oddíl „Konfigurace audiovstupů“ v této kapitole.

Upozornění:

K připojení externího audiozdroje ke vstupu REAR-AUX potřebujete adaptérový kabel. Tento kabel (č. Blaupunkt: 7 607 897 093) obdržíte u svého odborného prodejce Blaupunkt.

Tlačítkem **SOURCE** ⁽¹⁴⁾ můžete zvolit vstup REAR-AUX. Na displeji se krátce zobrazí „CDC / AUX“, poté název vstupu REAR-AUX. Z výroby je nastaveno zobrazení (NORMSET) „AUXILIARY1“.

Vstup FRONT-AUX na přední straně přístroje



NEBEZPEČÍ!

Zvýšené nebezpečí poranění konektorem

V případě nehody může dopředu vyčnívající konektor v přední zdířce AUX-IN spoluzdce poranit. Při používání rovných konektorů nebo adaptérů hrozí zvýšené riziko poranění.

- Z tohoto důvodu doporučujeme používat zalomené konektory JACK, např. kabel Blaupunkt, který lze obdržet jako příslušenství (7 607 001 535).

Když je k přední zdířce FRONT-AUX-IN připojený nějaký audiozdroj, lze ho zvolit tlačítkem **SOURCE** (14). Na displeji se zobrazí „AUX“ a pak „AUX INPUT“.

Hlasitost zdroje FRONT-AUX lze přizpůsobit ostatním audiozdrojům (tuner, CD atd.). O nastavení vstupní úrovně si přečtěte oddíl „Konfigurace audiovstupů“, „Nastavení zesílení“ v této kapitole.

Konfigurace audiovstupů (AUX MENU)

V nabídce AUX můžete změnit tato nastavení:

Pro vstup REAR-AUX

- Aktivace/deaktivace vstupu REAR-AUX (AUX ON/OFF)
- Změna názvu (AUX NAME EDIT)

Upozornění:

Tyto položky nabídky lze vyvolat pouze tehdy, pokud není připojený CD měnič.

Pro vstup FRONT-AUX

- Nastavení zesílení (AUX LEVEL)



Jak vyvolat nabídku AUX:

- ➡ Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (12).
- ➡ Stiskněte tlačítko ovladače **↶** nebo **↷** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „AUX MENU“.
- ➡ Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

Aktivace/deaktivace vstupu REAR-AUX (AUX ON/OFF)

V nabídce AUX se zobrazí položka nabídky „AUX ON/OFF“.

- ➡ Tlačítkem ovladače **<** nebo **>** (10) lze zvolit mezi nastavením
 - **>** „AUX ON“: Audiovstup je aktivovaný a tlačítkem **SOURCE** (14) ho lze zvolit jako audiozdroj

- < „AUX OFF“: Audiovstup je deaktivovaný a když je připojený audiozdroj, nelze ho tedy tlačítkem **SOURCE** ⑭ zvolit jako audiozdroj

Přejmenování vstupu REAR-AUX (AUX NAME EDIT)

Když zvolíte vstup **REAR-AUX** jako audiozdroj, zobrazí se na displeji „AUXILIARY1“. Jak změnit tento název:

- V nabídce AUX stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** ⑬ tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „AUX NAME EDIT“.

Upozornění:

Položka nabídky se zobrazí pouze tehdy, pokud jste aktivovali audiovstup (AUX ON).

- Stiskněte tlačítko ovladače **>** ⑩, zobrazí se „AUXILIARY1“.

Zde můžete zadat nový název maximálně se 14 znaky:

- Tlačítkem ovladače **<** nebo **>** ⑩ zvolte znak, který chcete změnit.
- Pro změnu znaku stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** ⑬. Budete procházet seznam znaků.
- Stiskněte tlačítko **MENU/OK** ⑫, čímž ukončíte zadávání textu a zadaný název se uloží.

Upozornění:

Pro ukončení zadávání textu beze změny názvu stiskněte tlačítko **ESC/DIS** ⑤.

Nastavení zesílení vstupu FRONT-AUX (AUX LEVEL)

Pro připojený externí přístroj můžete nastavit úroveň přizpůsobení hlasitosti od 0 do 8:

- V nabídce AUX stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** ⑬ tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „AUX LEVEL“.
- Pro vyvolání nastavení stiskněte tlačítko ovladače **>** ⑩.
- Nastavení změňte stisknutím tlačítka ovladače **↵** nebo **↵** ⑬.
- Pro uložení nastavené hodnoty stiskněte tlačítko **MENU/OK** ⑫.

Telefonování přes Bluetooth

Modul Bluetooth integrovaný ve vašem přístroji umožňuje handsfree telefonování přes spojení Bluetooth. Mobilní telefon můžete nechat v kapse nebo v odkládací skříňce – a obě ruce máte volné pro řízení. Pomocí funkce Bluetooth můžete:

- Přijímat/odmítat hovory,
- Uskutečňovat odchozí hovory.

Příprava Bluetooth

Předpokladem pro telefonování přes Bluetooth je mobilní telefon podporující Bluetooth a nainstalování mikrofonu, který je součástí dodávky (viz montážní návod).

V dodatku je uvedeno, které mobilní telefony jsou s autorádiem kompatibilní.

Technologie Bluetooth je bezdrátové spojení s krátkým dosahem. Tzn. že se mobilní telefon musí nacházet v blízkosti autorádia (ve vozidle).

Jak vytvořit spojení Bluetooth?

Nejprve se musí mobilní telefon a autorádio „seznámit“, tzn. že se musí spárovat. Po spárování zařízení se vytvoří spojení Bluetooth. Toto spojení trvá tak dlouho, dokud je mobilní telefon v dosahu. Později se spojení vytvoří automaticky. Předpokladem je, že je aktivovaná funkce Bluetooth.

Pokud chcete s autorádiem spojit jiný spárovaný mobilní telefon, musíte to provést manuálně. Spojení Bluetooth se automaticky vytvoří pouze z posledním spojeným mobilním telefonem.

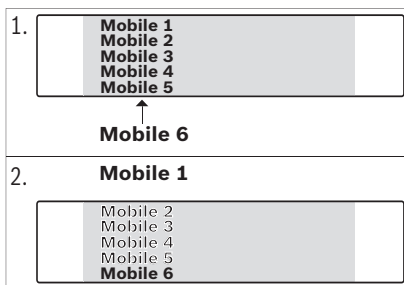
Aktivace funkce Bluetooth (BT ON)

- ➡ Stiskněte tlačítko **MENU/OK** ⁽¹⁵⁾.
- ➡ Stiskněte tlačítko ovladače ∇ nebo ∇ ⁽¹³⁾ tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „BLUETOOTH MENU“.
- ➡ Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** ⁽¹⁰⁾.
- ➡ V nabídce „BLUETOOTH“ se zobrazí položka nabídky „PAIR“.
- ➡ Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** ⁽¹⁰⁾.

Na displeji se zobrazí „BT ON“. Funkce Bluetooth je aktivní.

Párování mobilního telefonu

Přístroj lze spárovat max. s 5 mobilními telefony, které podporují Bluetooth. Pokud spárujete šestý, nahradí se mobilní telefon, který byl spárován jako první.



Jak spárovat mobilní telefon:

➤ Aktivujte funkci Bluetooth u autorádia (BT ON).

Podle návodu k mobilnímu telefonu:

➤ Aktivujte funkci Bluetooth u mobilního telefonu.

➤ V mobilním telefonu vyhledejte zařízení Bluetooth.

Mobilní telefon rozpozná autorádio pod označením „Blaupunkt“. Pro spojení Bluetooth vás autorádio vyzve k zadání PIN.

➤ Zadejte do svého mobilního telefonu PIN „0000“.

Spárování proběhlo úspěšně, pokud se na displeji autorádia krátce zobrazí „PAIRED“.

Autorádio automaticky vytvoří spojení Bluetooth s mobilním telefonem, který byl spárován jako poslední a je dostupný.

Upozornění:

- Čas potřebný pro vytvoření spojení závisí na mobilním telefonu a může se lišit.
- Na displeji autorádia se spojení Bluetooth nezobrazuje.

Zrušení spárování mobilního telefonu

V nabídce Bluetooth můžete zrušit spárování jednotlivých mobilních telefonů nebo všech najednou:

- Zrušení spárování aktuálně připojeného mobilního telefonu (UNPAIR)
- Zrušení spárování všech mobilních telefonů (UNPAIR ALL)

➤ Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (15).

➤ Stiskněte tlačítko ovladače **↶** nebo **↷** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „BLUETOOTH MENU“.

➤ Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

➤ Stiskněte tlačítko ovladače **↶** nebo **↷** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „UNPAIR“, resp. „UNPAIR ALL“.

➤ Pro zahájení procesu zrušení spárování stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

Zrušení spárování je potvrzeno zobrazením „UNPAIRED“ („spárování zrušeno“).

Upozornění:

Funkce „UNPAIR“ bude aktivní pouze tehdy, pokud je autorádio právě spojené s mobilním telefonem, pro který chcete zrušit spárování.

Přijetí/odmítnutí hovoru

Pokud máte příchozí hovor, na displeji se zobrazí „INCOMING CALL“ (příchozí hovor) a telefonní číslo volajícího. Aktivní audiozdroj se ztlumí a vyzváněcí tón zní z reproduktorů.

Příchozí hovor musíte přijmout nebo odmítnout. V tento moment není možné žádné jiné ovládání autorádia.

Jak hovor odmítnout:

➡ Stiskněte tlačítko  (8).

Na displeji se zobrazí „CALL ENDED“ (spojení ukončeno).

Jak hovor přijmout:

➡ Stiskněte tlačítko  (7).

Na displeji se zobrazí „IN-CALL“.

Hlas toho, s kým telefonujete, je přenášen přes reproduktory.

Během telefonování můžete hlasitost přizpůsobit regulátorem hlasitosti (4).

Upozornění:

Během telefonování přes Bluetooth nejsou přepojována dopravní hlášení ani nedochází k přeladění na radiostanice se zvoleným typem programu (PTY).

Volání (DIAL NEW)

Pro uskutečnění odchozího hovoru přes autorádio máte dvě možnosti:

- Zadání telefonního čísla,
- Zvolení uloženého telefonního čísla (oddíl „Uložení a vyvolání telefonního čísla“).

Jak zadat a volat telefonní číslo:

➡ Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (12).

➡ Stiskněte tlačítko ovladače  nebo  (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „BLUETOOTH MENU“.

➡ Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače  (10).

➡ Stiskněte tlačítko ovladače  nebo  (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „DIAL NEW“.

➡ Pro zobrazení zadávaného telefonního čísla stiskněte tlačítko ovladače  (10).

Zde můžete nyní zadat telefonní číslo:

➡ Pro zvolení požadované číslice použijte tlačítko ovladače  nebo  (13). Budete procházet číslice od 0 do 9.

➡ Tlačítkem ovladače  (10) přejděte na další místo.

Pokud se zmýlíte, můžete znak vymazat přidržetím stisknutého tlačítka ovladače  nebo  (10).

➡ Pro volání zadaného čísla stiskněte tlačítko  (8).

Na displeji se zobrazí „CALLING“ (volání) a volané telefonní číslo.

Ukončení hovoru

Jak ukončit hovor:

- Stiskněte tlačítko  (7).

Na displeji se zobrazí „CALL ENDED“ (spojení přerušeno).

Telefonát můžete ukončit také vypnutím přístroje.

Uložení a vyvolání telefonního čísla

Zadané telefonní číslo můžete uložit pod tlačítka předvolby (9) a později ho vyvolat z paměti.

Uložení telefonního čísla

- V nabídce Dial-New zadejte telefonní číslo podle popisu v předchozím oddílu „Volání“.
- Asi dvě sekundy držte stisknuté tlačítko předvolby (9), kterému chcete telefonní číslo přiřadit.

Na displeji se zobrazí naposledy zadané telefonní číslo a „DIAL PRESET“ s příslušným tlačítkem předvolby (na obrázku tlačítko předvolby 1).

+919886933322

DIAL PRESET 1

Telefonní číslo se uloží.

Vyvolání telefonního čísla

- Pro vyvolání nabídky Dial-Preset stiskněte tlačítko  (8).

Na displeji se zobrazí naposledy zadané telefonní číslo a „DIAL PRESET“ s příslušným tlačítkem předvolby.

- Stiskněte požadované tlačítko předvolby (9).

Vyvolá se nabídka Dial-Preset s odpovídajícím telefonním číslem.

- Pro volání tohoto telefonního čísla stiskněte tlačítko  (8).

Přepojení telefonátu na mobilní telefon

Hlas toho, s kým telefonujete, je standardně přenášen přes reproduktory vozidla. Telefonát můžete přepojit také do svého mobilního telefonu:

- Stiskněte krátce tlačítko  (8).

Reproduktory ve vozidle se ztlumí a hovor je přepojen do vašeho mobilního telefonu.

Opakovaným stisknutím tlačítka  bude zvuk přenášen opět přes reproduktory vozidla.

NEBO

- Asi 2 sekundy držte stisknuté tlačítko zapnuto/vypnuto (3).

Autorádio se vypne a hovor je přepojen do vašeho mobilního telefonu.

Změna PIN (PIN CHANGE)

Pokud chcete s autorádiem spárovat mobilní telefon, musíte zadat PIN „00000“. Tento PIN můžete změnit:

- Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (15).
- Stiskněte tlačítko ovladače **↶** nebo **↷** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „BLUETOOTH MENU“.
- Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).
- Stiskněte tlačítko ovladače **↶** nebo **↷** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „PIN NUMBER“.
- Pro zobrazení zadávaného PIN stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

Zde můžete nyní zadat vlastní PIN:

- Tlačítkem ovladače **<** nebo **>** (10) zvolte číslici, kterou chcete změnit.
- Pro změnu číslice použijte tlačítko ovladače **↶** nebo **↷** (13). Budete procházet číslice od 0 do 9.

Pokud se zmýlíte, můžete znak vymazat přidržením stisknutého tlačítka ovladače **<** nebo **>** (10).

- Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (12), čímž ukončíte zadávání a PIN se uloží.

Upozornění:

Pro ukončení zadávání PIN beze změny stiskněte tlačítko **ESC/DIS** (5).

Nastavení zvuku (AUDIO MENU)

V nabídce „AUDIO“ můžete provádět následující nastavení zvuku:

- Nastavení hlasitosti a rozdělení hlasitosti
- Výběr předdefinovaného nastavení zvuku
- Změna nastavení ekvalizéru
- Vypnutí ekvalizéru

Upozornění:

Pokud chcete nastavit basy a výšky („BASS“ a „TREBLE“), zvolte nejprve audiozdroj, ke kterému se nastavení mají vztahovat.



Jak vyvolat nabídku Audio:

- Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (12).
- Stiskněte tlačítko ovladače **↶** nebo **↷** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „AUDIO MENU“.
- Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

Nastavení hlasitosti a rozdělení hlasitosti

Hlasitost basů a výšek („BASS“, „TREBLE“) lze pro každý audiozdroj nastavit zvlášť. Nastavení X-BASS a rozdělení hlasitosti se používá pro všechny audiozdroje.

Jak provádět nastavení:

- Pro přepínání mezi následujícími položkami nabídky stiskněte v nabídce „AUDIO“ tlačítko ovladače **↶** nebo **↷** (13):
 - „BASS“: Hlasitost basů od -7 do +7
 - „TREBLE“: Hlasitost výšek od -7 do +7
 - „BALANCE“: Rozdělení hlasitosti vlevo/vpravo od -9 do +9
 - „FADER“: Rozdělení hlasitosti vpředu/vzadu od -9 do +9
 - „X-BASS“: Přidání basů při nízké hlasitosti od 0 do 3
 - Pro vyvolání položky nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).
- Aktuální nastavení se zobrazí v podobě sloupce.
- Nastavení změňte stisknutím tlačítka ovladače **↶** nebo **↷** (13).

Volba přednastavení zvuku (PRESETS)

Můžete zvolit přednastavení zvuku pro různé hudební žánry.

- V nabídce Audio stiskněte tlačítko ovladače **↷** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „ENHANCED MENU“.
 - Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).
- Otevře se nabídka Enhanced.
- V nabídce Enhanced stiskněte tlačítko ovladače **↶** nebo **↷** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „PRESETS“.

➤ Pro vyvolání položky nabídky stiskněte tlačítko ovladače > ⑩.

➤ Tlačítkem ovladače  nebo  ⑬ lze zvolit mezi následujícími přednastaveními zvuku:

- „POP“
- „ROCK“
- „CLASSIC“
- „P-EQ OFF“ (přednastavení vypnuta)

Pro dosažení optimálního zvuku můžete přednastavení ekvalizéru přizpůsobit svému vlastnímu vkusu pomocí nastavení ekvalizéru.

Nastavení ekvalizéru (ENHANCED MENU)

Váš přístroj je vybaven digitálním 3pásmovým ekvalizérem. Díky němu můžete zvuk cíleně přizpůsobit svému vozidlu a svému vkusu a odstranit případné problémy, jako je např. dunění nebo špatnou srozumitelnost.

Jaké nastavení ekvalizéru je správné?

Dojem ze zvuku	Opatření	
	Střední frekvence (Hz)	Úroveň (dB)
Nečisté basy, dunění, nepřijemný tlak	125–400	přibližně –4
Velmi výrazný, agresivní zvuk, žádný stereoeffekt	1000–2500	přibližně –4 až –6
Tupý zvuk, málo transparentní, nevýrazné nástroje	8000–12 500	přibližně +4 až +6
Příliš málo basů	50–100	přibližně +4 až +6

Tip:

Chcete-li nastavit ekvalizér, vložte CD, které dobře znáte. Basy, výšky, balance a fader nejprve nastavte na nulu. Změňte nejprve nastavení středů, pak výšek a nakonec basů.

Následující tabulka zobrazuje možnosti nastavení basů, výšek a ekvalizéru v menu „AUDIO“. Některá nastavení jsou označena písmenem „E“ (pro „ENHANCED“ = rozšířená), např. „E-BASS“. Tato nastavení se provádí v podnabídce Enhanced.

Upozornění:

Tabulka **neobsahuje** všechna nastavení, která jsou možná v menu „AUDIO“ a „ENHANCED“.

	AUDIO MENU			
	ENHANCED MENU			
	E-BASS	E-TREBLE	E-MIDDLE	E-XBASS
Úroveň (GAIN)	-7 až +7	-	-7 až +7	0 až +3
Frekvence (FREQ)	60 Hz, 80 Hz, 100 Hz, 200 Hz	10 kHz, 12,5 kHz, 15 kHz, 17,5 kHz	500 Hz, 1000 Hz, 1500 Hz, 2500 Hz	50 Hz, 100 Hz, 200 Hz
Faktor kvality (QFAC)	1,0, 1,25, 1,5, 2,0	-	0,5, 0,75, 1,0, 1,25	-

Změna nastavení ekvalizéru (EBASS, ETREBLE, EMIDDLE, EXBASS)

V nabídce Enhanced můžete změnit tato nastavení:

- „GAIN“ (zesílení)
- „FREQ“ (frekvence)
- „QUALITY“ (faktor Q)

Jak nastavit ekvalizér:

- V nabídce Audio stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „ENHANCED MENU“.



- Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).
Objeví se nabídka Enhanced.

- Pro přepínání mezi následujícími položkami nabídky stiskněte v nabídce Enhanced tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** (13):

- „E-BASS“: Basy
- „E-TREBLE“: Výšky
- „E-MIDDLE“: Střední
- „E-XBASS“: Přidání basů při nízké hlasitosti

- Pro vyvolání zvolené položky nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

- Pro přepínání mezi následujícími položkami nabídky stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** (13):

- „GAIN“: Zesílení od -7 do +7
- „FREQ“: Frekvence (v závislosti na zvolené položce nabídky)
- „QUALITY“: Faktor Q (pouze E-BASS, E-MIDDLE a E-XBASS)

- Pro vyvolání nastavení stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

- Nastavení změňte stisknutím tlačítka ovladače **↵** nebo **↵** (13).

Uživatelská nastavení

Následující přednastavení můžete přizpůsobit svým potřebám:

- Uvítací text
- Nastavení hodin
- Přednastavení hlasitosti
- Nastavení displeje
- Délka přehrání ukázek

Změna uvítacího textu (ON MESSAGE)

Když zapnete přístroj, zobrazí se animace. Z výroby je nastaveno „BLAUPUNKT“. Pro změnu tohoto textu vyvolejte nabídku Vari-
ous:

- Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (15).
- Stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** (13), dokud se na displeji nezobrazí „VARIOUS MENU“.



- Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).
- Stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „ON MESSAGE“.
- Pro zobrazení zadávaného textu stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

Zde můžete zadat svůj vlastní uvítací text maximálně s 9 znaky:

- Tlačítkem ovladače **<** nebo **>** (10) zvolte znak, který chcete změnit.

- Pro změnu znaku stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** (13). Budete procházet abecedu.

Pokud se zmýlíte, můžete znak vymazat přidržetím stisknutého tlačítka ovladače **<** nebo **>** (10).

- Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (12), čímž ukončíte zadávání textu a zadáný uvítací text se uloží.

Upozornění:

Pro ukončení zadávání textu beze změny uvítacího textu stiskněte tlačítko **ESC/DIS** (5).

Změna nastavení hodin (CLOCK MENU)

V nabídce Clock můžete změnit následující nastavení:

- Zapnutí/vypnutí zobrazení času (CLOCK ON/OFF)
- Přepínání mezi 12h/24h formátem zobrazení času (12HR/24HR MODE)
- Nastavení času (CLOCK SET)



Jak vyvolat nabídku Clock:

- Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (15).
- Stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „CLOCK MENU“.
- Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

Zobrazí se nabídka Clock.

Zapnutí/vypnutí zobrazení času

Čas se může zobrazovat, když je přístroj vypnutý, ale je zapnuté zapalování vozidla. Jak zapnout/vypnout toto zobrazení času:

- V nabídce Clock stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** (13) tolikrát, dokud se nezobrazí „CLOCK ON/OFF“.
- Pro přepínání mezi následujícími nastaveními stiskněte tlačítko ovladače **<** nebo **>** (10):
 - **>** „CLOCK ON“: Zobrazení času je zapnuté.
 - **<** „CLOCK OFF“: Zobrazení času je vypnuté.

Upozornění:

Když je zobrazení času zapnuté (CLOCK ON):

- Při vypnutí přístroje se nezobrazí jako jindy animace „Goodbye“.
- Nelze používat kombinace tlačítek, např. pro vyvolání předváděcího režimu.

Přepínání mezi 12h/24h formátem zobrazení času (12HR/24HR MODE)

Čas se může zobrazovat ve 12 nebo 24hodinovém formátu.

- V nabídce Clock stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** (13) tolikrát, dokud se nezobrazí „12HR/24HR MODE“.
- Pro přepínání mezi následujícími nastaveními stiskněte tlačítko ovladače **<** nebo **>** (10):
 - **>** „12HR MODE“: Zapnutý je 12hodinový formát (am/pm).
 - **<** „24HR MODE“: Zapnutý je 24hodinový formát.

Nastavení času

- V nabídce Clock stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** (13) tolikrát, dokud se nezobrazí „SET CLOCK“.
- Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).
Zobrazí se čas.
- Tlačítkem ovladače **<** nebo **>** (10) zvolte hodiny nebo minuty.
- Stisknutím tlačítka ovladače **↵** nebo **↵** (13) změňte hodiny/minuty.
- Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (12), čímž ukončíte zadávání a čas se uloží.

Upozornění:

Pro ukončení zadávání bez změny času stiskněte tlačítko **ESC/DIS** (5).

Změna přednastavené hlasitosti (VOLUME MENU)

V nabídce Volume můžete změnit následující přednastavení:

- Hlasitost při zapnutí (ON VOLUME)
- Přednastavenou hlasitost dopravního zpravodajství (TA VOLUME), telefonu/hlášení navigace (TEL VOLUME) a snížení hlasitosti (MUTE LEVEL)
- Zvukové znamení (BEEP ON/OFF)
- Nastavení zvýšení hlasitosti v závislosti na rychlosti (AUTO SOUND)



Jak vyvolat nabídku „VOLUME“:

- Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (15).
 - Stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↶** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „VOLUME MENU“.
 - Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).
- Zobrazí se nabídka „VOLUME“.

Změna přednastavené hlasitosti při zapnutí (ON VOLUME/LAST VOLUME)

Přístroj je z výroby nastavený tak, že po zapnutí přehrává stejnou hlasitostí jako při posledním poslechu (max. hodnota je ovšem 38). Hlasitost při zapnutí můžete také změnit.

- V nabídce Volume stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↶** (13) tolikrát, dokud se nezobrazí „ON VOLUME“.

- Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

- Tlačítkem ovladače **<** nebo **>** (10) lze zvolit mezi nastavením

- **<** „LAST VOLUME“ (hlasitost při zapnutí stejná jako při vypnutí) nebo
- **>** „ON VOLUME“ (přednastavení hlasitosti při zapnutí)

Pokud jste zvolili „ON VOLUME“:

- Tlačítkem ovladače **↵** nebo **↶** (13) nastavte požadovanou hlasitost (od 0 do 66).

Změna přednastavení hlasitosti pro TA, TEL a MUTE

Když přístroj přepne na dopravní hlášení, telefonát nebo hlášení navigace, zní toto vždy s přednastavenou hlasitostí.

Kromě toho můžete nastavit snížení hlasitosti (MUTE) až na 0 (ztlumení).

- V nabídce Volume stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↶** (13) tolikrát, dokud se nezobrazí tyto položky nabídky:
 - „MUTE LEVEL“: Přednastavení snížení hlasitosti
 - „TEL VOLUME“: Přednastavení hlasitosti telefonátu/hlášení navigace
 - „TA VOLUME“: Přednastavení hlasitosti dopravního hlášení

- Pro zobrazení nastavení stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

- Tlačítkem ovladače **↵** nebo **↶** (13) nastavte požadovanou hlasitost (od 0 do 66).

Upozornění:

Vámi přednastavená hlasitost nebude použita v následujících případech:

- Pokud je aktuálně poslouchaná hlasitost nižší než nastavená Mute-Level. Dopravní hlášení budou reprodukována na poslouchanou hlasitost.
- Pokud je aktuálně poslouchaná hlasitost vyšší než nastavená TEL-Volume. Telefonáty/hlášení navigace budou reprodukovány poslouchanou hlasitostí.
- Pokud je aktuálně poslouchaná hlasitost vyšší než nastavená TA-Volume. Dopravní hlášení budou reprodukována na poslouchanou hlasitost.

Aktivace/deaktivace zvukového znamení (BEEP ON/OFF)

Můžete deaktivovat zvukové znamení, které zní jako potvrzení v nabídkách nebo při uložení stanic pod tlačítka předvolby.

- ➡ V nabídce Volume stiskněte tlačítko ovladače ∇ nebo ∇ (13) tolikrát, dokud se nezobrazí „BEEP ON/OFF“.
- ➡ Tlačítkem ovladače $<$ nebo $>$ (10) lze zvolit mezi nastavením
 - $<$ „BEEP OFF“ (zvukové znamení vypnuté)
 - $>$ „BEEP ON“ (zvukové znamení zapnuté)

Nastavení zvýšení hlasitosti v závislosti na rychlosti (AUTO SOUND)

Pokud jedete rychleji, přístroj může automaticky zvýšit hlasitost, aby se vyrovnal hluk vozidla. Hlasitost se tedy zvyšuje podle rychlosti. Musí být připojený signál tachometru podle pokynů v montážním návodu.

Optimální nastavení tohoto zvýšení hlasitosti závisí na hlučnosti vašeho vozidla. Vyzkoušejte, které nastavení je pro vaše vozidlo optimální. Můžete zvolit hodnotu od 0 (nedochází ke zvýšení hlasitosti) do max. 5.

- ➡ V nabídce Volume stiskněte tlačítko ovladače ∇ nebo ∇ (13) tolikrát, dokud se nezobrazí „AUTO SOUND“.
- ➡ Pro zobrazení nastavení stiskněte tlačítko ovladače $>$ (10).
- ➡ Požadovanou hodnotu nastavte tlačítkem ovladače ∇ nebo ∇ (13).

Změna nastavení displeje (DISPLAY MENU)

V nabídce Display můžete změnit následující nastavení displeje:

- Jas displeje pro den a noc (DAY/NIGHT DIMMER LEVEL)
- Přizpůsobení zorného úhlu displeje (ANGLE ADJ)



Jak vyvolat nabídku Display:

- Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (15).
 - Stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↶** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „DISPLAY MENU“.
 - Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).
- Objeví se nabídka displeje.

Přizpůsobení zorného úhlu displeje (ANGLE ADJ)

Úhel, pod kterým se řidič dívá na displej, závisí mj. na montážní poloze přístroje, poloze sedadla a tělesné výšce řidiče. Změnou kontrastu můžete displej následujícím způsobem přizpůsobit svému zornému úhlu.

- V nabídce Display stiskněte tlačítko ovladače **↶** (13) tolikrát, dokud se nezobrazí „ANGLE ADJ“.
- Pro vyvolání nastavení stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

- Stisknutím tlačítka ovladače **↵** nebo **↶** (13) změňte kontrast displeje.

Kontrast displeje můžete nastavovat ve 13 stupních od -6 do +6.

Změna jasu displeje pro den a noc (DIM DAY/DAY NIGHT)

Přístroj se automaticky přepne do nočního režimu, když rozsvítíte světla vozidla. Přístroj musí být ve vozidle připojený způsobem popsaným v montážním návodu.

Nastavení jasu displeje zvlášť pro noc a den:

- V nabídce Display lze tlačítkem ovladače **↵** nebo **↶** (13) zvolit mezi položkami nabídky
 - „DIM NIGHT“ (jas pro noc)
 - „DIM DAY“ (jas pro den)
- Pro vyvolání nastavení stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

Jak změnit jas displeje:

- Tlačítkem ovladače **↵** nebo **↶** (13) nastavte stupeň jasu od 1 do 16.

Změna délky přehrání ukávek (SCAN TIME)

Délka přehrání ukávek (funkce SCAN) je pro všechny audiozdroje přednastavená na 10 sekund. Pro externí audiozdroje nelze funkci SCAN použít.

V nabídce Various můžete délku přehrání ukávek změnit.

- ➡ Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (12).
- ➡ Stiskněte tlačítko ovladače **↵** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „VARIOUS MENU“.



- ➡ Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).
- ➡ Stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↵** (13) tolikrát, dokud se nezobrazí „SCAN TIME“.
- ➡ Pro vyvolání nastavení stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).
- ➡ Délku přehrání ukávek změňte tlačítkem ovladače **↵** nebo **↵** (13).

Délku přehrání ukávek můžete nastavovat v 5sekundových krocích od 5 do 30 sekund.

Další nastavení

Dále můžete provádět tato nastavení:

- Konfigurace výstupu předzesilovače pro hluboké basy
- Aktivace/deaktivace předváděcího režimu

Konfigurace výstupu předzesilovače pro hluboké basy (SUBOUT)

Pokud chcete použít přídavný reproduktor pro hluboké basy (subwoofer), můžete ho přizpůsobit ostatním reproduktorům. Úroveň výstupu předzesilovače pro hluboké basy (Subout) můžete nastavit pro zvolenou mezní frekvenci.

➤ Stiskněte tlačítko **MENU/OK** (12).

➤ Stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↶** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „AUDIO MENU“.



➤ Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

➤ Stiskněte tlačítko ovladače **↵** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „ENHANCED MENU“.



➤ Pro otevření nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

➤ Stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↶** (13) tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí „SUBOUT“.

➤ Pro vyvolání položky nabídky stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

➤ Pro přepínání mezi následujícími položkami nabídky stiskněte tlačítko ovladače **↵** nebo **↶** (13):

- „GAIN“: zesílení (od 0 do +7)
- „FREQ“: frekvence (0 Hz, 80 Hz, 120 Hz nebo 160 Hz)

➤ Pro vyvolání nastavení stiskněte tlačítko ovladače **>** (10).

➤ Nastavení změňte stisknutím tlačítka ovladače **↵** nebo **↶** (13).

Aktivace/deaktivace předváděcího režimu

V předváděcím režimu se formou animací zobrazují funkce, kterými přístroj disponuje.

➤ Vypněte rádio.

➤ Rádio znovu zapněte a při zapínání stiskněte tlačítka předvolby **1** a **5** **|||** (9).

Spustí se předváděcí režim. Předváděcí režim ukončíte zopakováním obou kroků.

Odstranění problémů

Pokud přístroj správně nefunguje, vypněte ho a znovu zapněte. Pokud problémy přetrvávají, můžete následující problémy snadno odstranit sami.

Problém	Možná příčina	Možná náprava
Nabídky se nezobrazují tak, jak je popsáno v tomto návodu. Tuner nelze naladit na frekvence uvedené v technických údajích.	Přístroj není nastavený na vaši oblast.	Nastavte přístroj na svou oblast. (kapitola „Režim tuneru“, oddíl „Nastavení přístroje na oblast Evropy, USA nebo Thajska“)
Nelze manuálně nastavit stanici.	Je aktivovaná AF (alternativní frekvence).	Deaktivujte funkci AF.
Nefunguje kombinace tlačítek (nabídka Tuner pro oblast, předváděcí režim, informační displej).	Je zapnuté zobrazení času.	Zobrazení času vypněte (CLOCK OFF).

Pokud problémy přetrvávají, obraťte se na odborného prodejce.

Technické údaje

Hmotnost	cca 1,4 kg
Napájecí napětí Provozní napětí:	10,5–14,4 V
Odběr proudu Při provozu: 10 sekund po vypnutí:	max. 10 A < 3,5 mA
Výstupní výkon zesilovače podle DIN 45324: max. výkon:	4x 25 W sinus 4x 45 W při 14,4 V
Výstup předzesilovače (Preamp Out) 4 kanály:	3 V
Vstupní citlivost Rear-AUX-IN: Front-AUX-IN: Vstup pro tel./navigaci:	2 V / 6 kΩ 500 mV / 6 kΩ 10 V / 1 kΩ
Tuner Vlnový rozsah FM (VKV): Vlnový rozsah SV: Vlnový rozsah DV: FM - přenosový rozsah:	87,5–108 MHz 531–1602 kHz 153–279 kHz 35–16 000 Hz
CD přehrávač Přenosový rozsah:	20–20 000 Hz
Konektor USB Proudové zatížení	max. 800 mA

Technické změny vyhrazeny!

Servis

Společnost Blaupunkt nabízí v některých zemích opravárenský servis včetně vyvednutí a dodání.

Pokud chcete tento servis využít, můžete si přes internet vyžádat vyvednutí a dodání svého přístroje.

Na adrese www.blaupunkt.com můžete zjistit, zda je tento servis dostupný ve vaší zemi.

Záruka

Pro výrobky zakoupené v Evropské unii poskytujeme záruku výrobce. Pro přístroje zakoupené mimo území Evropské unie platí záruční podmínky, které byly stanoveny našimi příslušnými obchodními zástupci v jednotlivých zemích.

Záruční podmínky si můžete vyvolat na adrese www.blaupunkt.de nebo si je přímo vyžádat na adrese:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim

Glosář

AF – Alternativní Frekvence

Dosah vysílačů FM je omezený. Proto jsou rádiové programy na FM rozděleny na různé frekvence. Služba RDS AF sděluje tyto frekvence tuneru. Když se zhorší příjem, protože vozidlo opustí oblast příjmu frekvence, může tuner automaticky přeladit na frekvenci s nejlepším příjmem.

Bluetooth

Bluetooth je bezdrátové rádiové spojení na krátké vzdálenosti. Tato technologie umožňuje přenášení řeči a dat mezi přístroji, např. autorádiem a mobilním telefonem.

EON – Enhanced Other Network

V případě dopravního hlášení (TA) dojde k přepnutí ze stanice bez dopravního hlášení na stanici s dopravním hlášením ze stejné skupiny stanic. Po dopravním hlášení se znovu zapne předchozí program.

Faktor Q – QUALITY

Určuje kvalitu filtru ekvalizéru, tedy strmost a šířku pásma filtru v závislosti na jmenovité frekvenci.

ID3 tagy

ID3 tagy obsahují doplňující informace k souborům MP3 (např. umělec, skladba, album, žánr, rok).

Mass Storage Device – Velkokapacitní paměť

Formát paměťových médií, na která je možno trvale uložit velké množství dat, jako

např. výměnná paměťová UBS média (přenositelný paměťový disk nebo pevný disk).

MP3, WMA

MP3 a WMA jsou formáty audiodat, které umožňují velkou kompresi při nepatrném snížení kvality.

Seznam skladeb

Seznam skladeb pro soubory MP3 nebo WMA. V seznamech skladeb je stanoven pořadí, ve kterém se mají určité skladby přehrávat. Vytváří se pomocí správce MP3, jako je např. WinAmp nebo Windows Media Player.

PTY – Program Type

Přístroj cíleně vyhledává stanice s předem zvoleným programovým obsahem (např. zprávy, rock, pop, sport aj.).

RDS – Radio Data System

RDS je služba provozovatelů rozhlasových stanic. Kromě běžných hudebních a mluvených příspěvků jsou vysílány doplňující informace ve formě zakódovaných digitálních signálů, které přístroj dokáže dekodovat (např. název stanice). Služby RDS nejsou podporovány všemi provozovateli rozhlasových stanic.

REG – Regional

Některé radiostanice rozdělují v určitých dobách svůj program na regionální programy s odlišným obsahem. Se zapnutou regionální funkcí tuner přeladí pouze na alternativní frekvence nastavené stanice, které vysílají stejný regionální program.

Kořenový adresář

Hlavní adresář datového média. V kořenovém adresáři se nacházejí všechny ostatní adresáře.

Shape CD

Shape CD je CD disk, který má jiný než obvyklý okrouhlý tvar. Mohou být například hranaťata nebo jinak tvarovaná. Kvůli tomuto tvaru je přístroj nemůže správně vystředit a přečíst. Došlo by k poškození CD mechaniky.

Skupina stanic

Skupina stanic je nabídka stanic s různými programy jednoho provozovatele rozhlasových stanic.

Subwoofer, Subout

Samostatný reproduktor pro hluboké basy. Přístroj má výstup předzesilovače pro hluboké basy. K němu můžete připojit buď aktivní subwoofer nebo samostatný koncový zesilovač se subwooferem.

TA – Traffic Announcement

Přístroj přepojuje s přednastavenou hlasitostí dopravní hlášení. I v případě, že právě posloucháte jiný audiozdroj (např. CD, AUX) nebo rádio.

TRAVELSTORE

Automatické vyhledání a uložení pěti radiostanic s nejlepším příjmem v oblasti.

Tuner

Přijímací zařízení autorádia.

USB – Universal Serial Bus

USB (univerzální sériové rozhraní) je rozhraní pro připojení externích výměnných paměťových médií k přístroji.

X-BASS

X-BASS znamená přidání basů při nízké hlasitosti. Zvuk tak i při nízké hlasitosti působí plněji.

Věcný rejstřík

Upozornění:

Hesla psaná velkými písmeny označují položky nabídky.

A

Alternativní frekvence (AF) 266, 297

ANGLE ADJ 291

AUDIO 284

Audiozdroje 250

Displeje 260

Funkce 259

AUTO SOUND 290

AUX 259, 277

AUX INPUT 278

AUX LEVEL 278

AUX ON, AUX OFF 277

B

BALANCE 284

BASS 284

BEEP ON, BEEP OFF 290

Bezpečnost 246, 247

Bluetooth 279, 297

aktivace, deaktivace 279

příprava 279

spojení 280

telefonování 281, 282

změna PIN 283

BT ON, BT OFF 279

C

Čas, zobrazení času 287, 288

CD (audio, CD-R, CD-RW) 254, 255, 259, 298

CD měnič 259, 274, 275

CD přehrávač

Přehrávání audio CD 268, 269

Přehrávání CD se soubory MP3/WMA 270, 271, 273

Vložení, vyjmutí CD 254, 255

Zvolení 268, 270

Čištění 248

Citlivost hledání 264

CLOCK, CLOCK MODE, CLOCK SET 287, 288

CLOCK ON, CLOCK OFF 288

D

DIAL NEW (vytočení telefonního čísla) 281

DIM DAY, DIM NIGHT

(jas displeje pro den a noc) 291

Displej

Audiozdroje 260

Nastavení 291

Dopravní hlášení 259, 297, 298

přerušování 266

zapnutí, vypnutí přednosti 265

E

E-BASS, E-MIDDLE, E-TREBLE 286

E-XBASS 286

EDIT AUXILIARY 278

Ekvalizér 286

ENHANCE, ENHANCED SETTINGS 285

Externí audiozdroje: viz AUX

F

FADER 284

Faktor Q 286

FM1, FM2, FM3 a FMT 263

Frekvence 286

FREQ 286

G

GAIN 286

H

Hlasitost 251, 256

Změna přednastavení 289

Zvýšení v závislosti na rychlosti 290

Hluboké basy 293

I

ID3 tagy 272, 297

K

Konfigurace audiovstupů 277, 278

Kořenový adresář (Root) 298

L

LAST VOLUME 289

Likvidace odpadů 248

M

MIX 259

MODE, 12HR a 24 HR 288

Montáž, samostatně prováděná 247

MP3 253, 270, 272

MUTE: viz Ztlumení

MUTE LEVEL 289

N

Náhodné přehrávání 259

Nastavení na výchozí hodnoty
(NORMSET) 257

Nastavení oblasti 262

Nastavení přístroje na výchozí hodnoty
(NORMSET) 257

Nastavení regionálního programu:
viz Alternativní frekvence (AF)

Nastavení zvuku 284

Nastavení z výroby: viz Nastavení na
výchozí hodnoty (NORMSET)

NORMSET 257

O

Odstranění problému 294

OFF TIMER 257

ON MESSAGE 287

ON VOLUME 289

Ovládací panel 252

Ovládání 250, 258

P

P-EQ OFF 285

PAIR: viz BT ON; viz BT OFF

Párování (Bluetooth) 280

PIN CHANGE 283

Přednastavení zvuku 284

Předváděcí režim 293

Přehrávání ukázek 259

PRESETS 284

Průvodní dokument 252

PTY (typ programu) 267, 297

PTY LANGUAGE 267

PTY ON, PTY OFF 267

Q

QUALITY 286

R

RDS 266, 297
 REG ON, REG OFF 266
 Režim opakování 259
 RPT (Repeat): viz Režim opakování

S

SCAN 265
 SCANTIME 292
 SENSITIVITY 264
 Seznam skladeb (Playlist) 271, 297
 Skupina stanic 263, 265, 298
 Spojení, Bluetooth 279, 280
 Stanice
 Nastavení, vyvolání 263
 Přehrání ukázek 265
 Uložení 264
 SUBOUT 293
 Subwoofer 293, 298

T

TA VOLUME 289
 TEL VOLUME 289
 Tlačítko MENU 251, 258
 TRAVELSTORE 264, 298
 TREBLE 284
 Tuner 259, 262, 298
 Alternativní frekvence (AF) 266
 Citlivost hledání 264
 Nastavení, uložení stanice 263
 Travelstore 264
 Volba oblasti 262
 Volba typu programu 267
 Volba vlnového rozsahu 262

U

UNPAIR 280
 UNPAIR ALL 280
 Úroveň předvolby 262
 USB médium 259, 298
 Požadavky 253
 Připojení 253
 Zvolení 254, 270
 Uvítací text 287

V

Vlnový rozsah 263
 VOLUME 289
 Vypnutí 256

W

WMA 253, 270, 272

X

X-BASS 284, 298

Z

Zapnutí 256
 Zesílení 286
 Změna délky přehrání ukázek 292
 Změna doby vypnutí 257
 Zobrazení informací ke skladbě 272
 Zobrazení sériového čísla 252
 Zrušení párování (Bluetooth) 280
 Ztlumení 257
 Zvukové znamení 290

Dodatek

A1 Nastavení z výroby

TA VOLUME	30
ON VOLUME	LAST VOLUME
MUTE LEVEL	0
TEL VOLUME	25
CDC DISPLAY	PLAY TIME
CD DISPLAY	PLAY TIME
AUX	OFF
SENSITIVITY	HI6
PTY	OFF
PTY LANGUAGE	ENG
CLOCK	OFF
CLOCKSET	0:00
CLOCK MODE	24H
BEEP	ON
REG	OFF
DIMMER	DIM DAY 15, DIM NIGHT 12
TURN ON MESSAGE	BLAUPUNKT
OFF TIMER	15
TUNER DISPLAY	FREQUENCY
MP3 DISPLAY	FILE NAME
CD TEXT	OFF
RDS MODE	ON

A2 Mobilní telefony podporované pro Bluetooth

Benq Siemens	EF81
Motorola	L6 • RAZR V3i
Nokia	6111 • 6230i • 6280 • N70
Samsung	SGH-D 600
Sony Ericsson	K750i • W800i • Z520i

Stav: 12.2006

Aktuální informace o tom, které mobilní telefony tento přístroj podporuje, získáte od odborného prodejce Blaupunkt.

Please keep the filled-in radio pass in a safe place!
¡Favor guardar el documento del aparato debidamente llenado en un lugar seguro!
Por favor, guardar o cartão preenchido do aparelho num lugar seguro!
Det udfyldte apparatpas opbevares et sikkert sted!
Prosimy przechowywać metrykę radia w bezpiecznym miejscu!
Vyplněný dokument o přístroji prosím bezpečně uschovejte!
Vyplněný dokument o přístroji prosím bezpečně uschovajte!

Country:		Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A)	01-610 39 0	01-610 39 391	
Belgium	(B)	02-525 5444	02-525 5263	
Denmark	(DK)	44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236	
France	(F)	01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I)	02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL)	00 31 24 35 91 338	00 31 24 35 91 336	
Norway	(N)	+47 64 87 89 60	+47 64 87 89 02	
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165	
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S)	08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809	
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR)	0212-335 06 71	0212-346 00 40	
USA	(USA)	800-950-2528	708-6817188	
Brasil				
(Mercosur)	(BR)	0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia				
(Asia Pacific)	(MAL)	+604-6382 474	+604-6413 640	

08/07 - CM/AS/SCS1 (es, pt, dk, pl, cz, sk)

Passport

Name: **Hamburg MP57**

Type: **7 647 633 310**

Serial no.: **BP**

 **BLAUPUNKT**

